

4° Chil 61550.183

# **F** punto **L** **I N A L**

Año VII — Martes 8 de mayo de 1973 — N° 183  
Precio: E° 30.— en todo el país.

LA SALUD: NEGOCIO  
DE UNOS "VIVOS"

# AFIRMARSE EN LA CLASE OBRERA QUE VAMOS A GALOPAR

Recado  
con  
destino



## INTERCAMBIO CON CUBA

Compañero:

Hace unos días llegó a mis manos un ejemplar de su revista y despertó mi interés. Además de eso, me atrajo la sección que ustedes dedican a la publicación de direcciones de jóvenes que desean establecer correspondencia con otros de diferentes países.

Quisiera que publicaran mi nombre y dirección en dicha sección, pues deseo correspondencia con jóvenes chilenos de ambos sexos.

Me interesa la buena literatura, en general, el arte, especialmente la música, pues recibo clases en La Habana y me dedico a esta especialidad en el Instituto Cubano de Radiodifusión, en mi provincia.

Deseo intercambio de material en todos estos aspectos, postales, prensa, revistas, información cultural, etc., y conocer de la vida y las actividades de los jóvenes de Chile, que atraviesan por un proceso revolucionario tan importante y de tantos logros como el nuestro.

Mi dirección completa es:  
Radio Ricardo Hernández  
San Rafael 109  
entre San Ignacio y San Cristóbal,  
Pueblo Nuevo, Matanzas,  
Cuba.

## PASAR A LA OFENSIVA

Señor Director:

Chile vive, si bien no el clima, el punto más árido de una cruenta guerra hace muchos años desatada.

Moros y cristianos se han aliado en esta histórica contienda para organizar lo que han dado en llamar la resistencia civil, es decir, la resistencia al avance de las fuerzas que persiguen la destrucción de un sistema vil y corrupto y su reemplazo por un régimen socialista.

Los aliados, en cuyas filas militan poderosos grupos económicos criollos, han logrado amagar el proceso revolucionario de avance hacia el socialismo propiciado, cuidados con el imperialismo internacional y sus agentes, las intrigas políticas, manipulando y alentando complots y conspiraciones, incentivando el sabotaje de la burguesía y sosteniendo, financieramente, interminables huelgas en su afán desesperado de retener el poder que paulatinamente se les escapa.

Los sectores medios, públicos y particulares, han sido prestionados e inducidos, con engaños y demagogia, a la confabulación por los aliados de Derecha, portavoces políticos de mezquinos y ruines intereses, para impedir la materialización de un aparato

administrativo capaz de llevar a la práctica, con eficacia, los acuerdos y decisiones adoptados en beneficio del pueblo y del país en general.

Los obstáculos se han multiplicado para entorpecer las ansias creadoras y reivindicacionistas de la Izquierda y se ha desatado una campaña sin igual de distorsión de los fines que se proponen alcanzar los sectores progresistas.

El desahucamiento, la ineficiencia y el burocratismo imperante en un gran número de instituciones públicas, el mercado negro, la inflación y otra serie de males que atigen a la ciudadanía toda, no son sino las consecuencias de un conflicto sin cuartel y el resultado de una "resistencia civil" que se opone, tenazmente, al establecimiento de una verdadera justicia social y a la independencia económica de Chile.

Las fuerzas conservadoras, cuya pretensión es la de perpetuar prebendas y privilegios vergonzosos a costa de la dependencia y esclavitud económica de toda la nación, han trazado y llevado a la práctica sin escrúpulos de ninguna índole una estrategia ofensiva dirigida contra los sectores más modestos en el vano intento de socavar los cimientos de la Izquierda, y en la ejecución de sus planes han utilizado y se han amparado en mitos consagrados por la tradición y en una legalidad cuestionada por los más elementales principios de justicia y de equidad.

Fronte a la ofensiva brutal y avasalladora de la alianza derechista la ciudadanía, consciente de la injusticia económica, política y social en que ha vivido sumida por decenas de años, ha brindado un creciente respaldo a las fuerzas de Izquierda como ha quedado demostrado en el último acto electoral. El respaldo de esa masa patriota que crece día a día impone la obligación a la Izquierda de abandonar sus posiciones defensivas para reiniciar, con más vigor, el avance hacia el socialismo iniciado en los comienzos del Gobierno Popular.

Que el triunfo electoral del 4 de marzo no se diluya en discusiones inútiles, en interpretaciones partidistas, en polémicas mezquinas que a nada conducen, ya que el pueblo espera que el respaldo que ha brindado sirva para profundizar y aglazar el proceso hacia el socialismo.

No es hora de discursos retóricos, ni de chauvinistas declaraciones, es hora de actuar, de educar, de enseñar, de informar, con seriedad y sin la chabacanería barata de malos propagandistas, a todo un pueblo de una realidad que descubre y desentmascara a los que han enturbiado la conciencia pública con engaños y perversión demagógica. Tampoco es hora de transar con los que ayer le negaron techo y alimento a todo un pueblo, con los que encarcelaron, flagelaron, persiguieron y masacraron a miles de chilenos, sino de abandonar posiciones

vacilantes y ambiguas para enfrentar con decisión los urgentes problemas que aquejan al país.

Chile necesita vencer los males que le agobian y que fueron sembrados por la llamada "resistencia civil" y para ello cuenta con una izquierda fortalecida dispuesta a actuar en forma enérgica y drástica en defensa de la Patria amenazada y por la conquista de la verdadera libertad, de la verdadera justicia y de la auténtica democracia.

El slogan de la Unión Socialista Popular cobra hoy una mayor significación que nunca: "EL SOCIALISMO A MEDIAS NO ES MEDIA REVOLUCIÓN, ES UNA TONTERÍA COMPLETA".

VICTOR CATALAN FOLANCO  
Carnet 23005 Pto. Natales  
Casilla 9928. Santiago.

## APOYO A PUERTO RICO

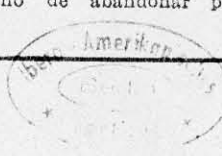
Compañero Director:

La lucha por la independencia que libra el pueblo puertorriqueño se ha incrementado extraordinariamente, en los últimos años. Esto queda demostrado con la participación masiva de los trabajadores en huelgas combativas, campañas estudiantiles por democratizar y puertorriqueñizar las instituciones educativas, la resistencia de miles de jóvenes a ingresar al ejército yanqui, y en la organización de manifestaciones de protesta contra la metrópoli imperial que los sojuzga, especialmente contra la presencia de la marina norteamericana en las islas de Vieques y Culebra y por la libertad de los presos políticos puertorriqueños.

En la medida que crece la lucha, se incrementa la represión contra obreros, estudiantes, intelectuales, dirigentes políticos, religiosos y sindicales, y demás sectores que participan en la lucha emancipadora. Las medidas represivas van desde la expulsión de estudiantes de sus centros de estudio, encarcelamientos, golpizas, persecución, allanamientos ilegales a oficinas y residencias independentistas, aprobación de leyes represivas, como la condena a dos o tres años de cárcel a los que participan en rescate de terrenos, llegando incluso al asesinato.

En los últimos años se han producido 123 ataques contra personas, locales y residencias independentistas, sin que hasta el momento se haya enjuiciado a los autores. Se destaca el asesinato a la joven estudiante Antonia Martínez Lagares ejecutado por la policía colonial el 4 de marzo de 1970 en una confrontación con los estudiantes, el incendio de la Impresora Nacional, donde se imprime el periódico Claridad, órgano oficial del Partido Socialista Puertorriqueño, el arresto de Miguel Cabrera, ex delegado alterno del

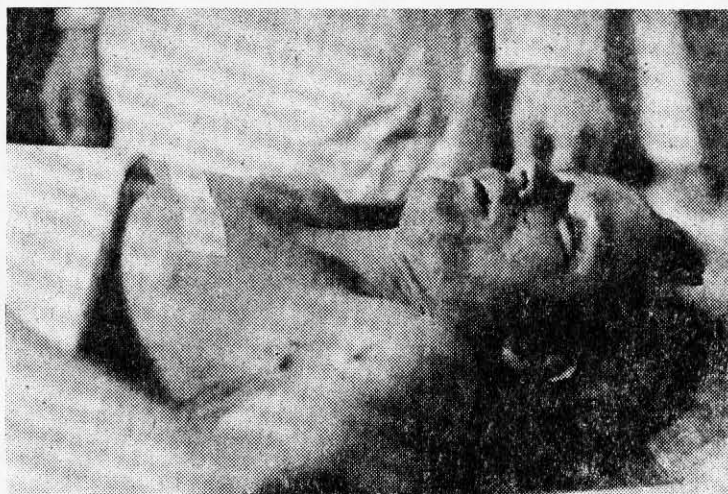
(A la contratapa siguiente)





# Sangre obrera

**L**A sangre de la clase obrera ha sido nuevamente derramada por los mismos que en el período 1964-70, vertieron la de casi cuarenta obreros, pobladores, campesinos y estudiantes. José Ricardo Ahumada Vásquez, de 22 años, obrero de la construcción, militante del partido Comunista, fue alcanzado por balazos que dispararon pandilleros del partido Demócrata Cristiano. El compañero Ahumada Vásquez marchaba en una columna de trabajadores de la construcción que el viernes 27 de abril se dirigía al mitin convocado por la CUT en la Plaza de la Constitución. Se trataba de manifestar el apoyo de la clase trabajadora al gobierno, que desde el día anterior afrontaba graves incidentes callejeros protagonizados por estudiantes y pandilleros fascistas, manejados por los partidos de oposición. Cuando los obreros de la construcción pasaban frente al local del PDC, fueron atacados con cascotes y piedras que les lanzaron desde diferentes pisos. Los obreros reaccionaron en legítima defensa, cubriéndose y respondiendo con piedras. Fue entonces cuando los provocado-



**JOSE RICARDO AHUMADA VASQUEZ: el obrero comunista asesinado por pandilleros del partido Demócrata Cristiano.**

res hicieron uso de armas de fuego, disparando pistolas y, al parecer, una metralleta. Así cayó el compañero Ahumada Vásquez: luchando contra los agentes políticos de la burguesía, asesinado por quienes ayer en el gobierno y hoy en la oposición han estado siempre al servicio del capitalismo y del imperialismo.

El compañero Ahumada Vásquez no es un mártir sino un combatiente de la clase obrera, caído en una lucha que hoy convoca al conjunto de los trabajadores para aplastar implacablemente a los eternos explotadores y asesinos del pueblo. Este combate en el cual cayó el compañero Ahumada Vásquez, requiere la más firme y am-

plia unidad de los trabajadores. Necesita crear la más sólida y flexible organización, capaz de responder con prontitud a los distintos niveles y métodos ofensivos y defensivos que exige la lucha de clases. Hace indispensable, por último, el concierto y coordinación de los revolucionarios para guiar a la clase trabajadora a la conquista del poder. La sangre de la clase obrera no puede seguirse derramando en vano. Debe motivar la más enérgica, unitaria y decidida acción de quienes no están dispuestos a permitir que el imperialismo y los capitalistas cieguen la perspectiva revolucionaria en Chile.

PF

## Punto FINAL

AÑO VII Nº 183  
Martes 8 de mayo de 1973

Precio del ejemplar en todo el país: E\$ 30.—

Revista quincenal de asuntos políticos, informativos y culturales que publica Ediciones Punto Final Ltda., Unión Central 1010, oficina 1108, Santiago de Chile, teléfono 63290.

CONSEJO DE REDACCION: Mario Díaz, Augusto Olivares, Manuel Cabeses Donoso, Jaime Falvovich, Augusto Carmona Acevedo y Hernán Lavín Cerda. DIRECTOR: Manuel Cabeses Donoso. GERENTE: Alejandro Pérez Arancibia. Dibujos: Eduardo de la Barra (Jecho), Secretaria

Administrativa: Haydée Moreno. Presentación gráfica: Enrique Cornejo (Penke).

COLABORADORES: Jaime Barríos, Julio Huasi, Clotario Blest, Melitón Herrera (Click), Fernando Mires, José Carrasco Tapia, Gladys Díaz, Ernesto Carmona, José Cayuela, Eliana Cea, Lucía Sepúlveda, Enrique J. Fernández, Régis Debray, Héctor Suárez Bastidas, José Ricardo Eliashev, Roque Dalton, María Eugenia Saul, Máximo Gedda, Benigno Ramos A., Carlos María Gutiérrez. Servicios Especiales de Prensa Latina y Agencia de Prensa Novosti (APN).

CHILE  
6 meses ..... E\$ 360,00  
1 año ..... E\$ 720,00  
Suscripciones en el extranjero: (vía aérea).

LATINOAMERICA  
6 meses ..... US\$ 25,00  
1 año ..... US\$ 50,00

ASIA, AFRICA, EUROPA y ESTADOS UNIDOS  
6 meses ..... US\$ 40,00  
1 año ..... US\$ 80,00

Las suscripciones deben solicitarse adjuntando cheque cruzado o giro a nombre de Ediciones Punto Final Ltda., o personalmente en nuestras oficinas. Los artículos firmados por PF representan la línea editorial de la revista. PF es una tribuna del pensamiento revolucionario y acepta, por ende, colaboraciones que no coincidan necesariamente con la posición de la revista.

IMPRESORES: Prensa Latinoamericana S. A.— Root N° 537, Santiago-Chile.

# “La Izquierda unida jamás será vencida”

LOS hechos políticos ocurridos en el último período confirman la tendencia —ya analizada en PF— que sitúan en el centro de la preocupación un nuevo intento derechista de bloquear el camino hacia el socialismo.

A falta de un real pretexto unificador, la burguesía se aferró a lo que en un comienzo parecía ser un serio intento del gobierno para cuestionar la hegemonía ideológica capitalista, pero que, a la postre, sólo resultó ser un paso en falso, rápidamente rectificado.

Nos referimos al proyecto para reformar la educación, conocido como Escuela Nacional Unificada (ENU).

Aunque la ENU quedó para las calendas griegas, su fantasma ha servido para aglutinar y poner en actividad a sectores de la burguesía que hasta ahora aparecían fragmentados. Los partidos opositores, la Iglesia Católica, las fuerzas armadas, los gremios patronales, entraron en erupción a un nivel de actividad que amenaza superar el record de octubre de 1972.

Lógicamente, para la burguesía y su aliado exterior, la ENU es apenas un pretexto. Pero consigue un efecto movilizador que no logra la oposición a esta o aquella nacionalización, o a tal o cual requisición o intervención de una fábrica.

La todavía postergada nacionalización de la ITT, por ejemplo, no tendrá a estas alturas defensores que se atrevan a levantar la vista del piso. La misma formación del área social de propiedad —primero anunciada en 243 empresas, luego reducida a 91 y ahora oscilando en 50— no consigue como la ENU poner en tensión todas las capas sociales que la burguesía necesita movilizar para interrumpir el proceso chileno.

El paro de octubre exigió toda una preparación artificial que, aún así, no mostró compactas las filas políticas de la oposición. La Democracia Cristiana, por ejemplo, se incorporó al movimiento

cuando éste ya estaba andando y, dentro de él, maniobró para llevarlo a la abrigada caleta del gabinete con participación militar, donde logró arrancar algunas concesiones.

No obstante, esas concesiones no constituyeron la capitulación incondicional que buscaba la burguesía. Las masas trabajadoras siguieron presionando desde la base por avanzar sin transar. El 4 de marzo ese notable esfuerzo popular y la entereza de la clase obrera, se reflejaron en el 44 por ciento que obtuvo la Unidad Popular. La oposición volvió a quedar con mayoría en el Parlamento pero sin los preciosos dos tercios que le permitirían consumar un “golpe de Estado” tan impecable en lo constitucional como en lo inmoral.

## ACTIVACION OPOSITORA

Una vez que las fuerzas armadas se despidieron del gabinete, el gobierno dio un paso en la dirección que le indicaba la voluntad de las masas. El presidente de la República y sus ministros firmaron un decreto de insistencia para obligar a la Contraloría a aceptar la intervención y requisición de 41 empresas. Esta decisión, como vimos en la edición anterior de PF, le destempló el ritmo “socialista, democrático y humanista” que traía el PDC y puso frenético al partido Nacional. Fue en ese momento en que se anunciaron medidas para acorrallar aún más al gobierno, como la destitución colectiva de los ministros y el bloqueo en el Congreso a todo proyecto de ley de iniciativa gubernamental.

La Democracia Cristiana, mostrando una vez más que en materia de servir al sistema capitalista no hay quién le iguale, dio vía libre en el Parlamento a la reforma constitucional que inventaron los senadores Renán Fuentealba y Juan Hamilton para meter en un zapato chino la

formación del área social.

Esa reforma reaccionaria lleva meses en el Congreso porque puede ser el detonante de un plebiscito.

Asimismo, la DC dio impulso a otra reforma de la Constitución (su autor es el senador Rafael Moreno), que protege los intereses de la burguesía agraria y cierra a piedra y lodo toda posibilidad “legal” de cambiar en vasta escala las relaciones de producción en el campo.

Pero todas esas maniobras no eran suficientes. La burguesía necesitaba caldear el ambiente y convocar a la acción a las capas y sectores de clases que le sirven de plataforma social.

Los dueños de fábricas y de fondos, los abogados y gestores políticos del imperialismo, son relativamente pocos. No constituyen por sí mismos una masa combativa y decidida. Prefieren pagar mercenarios para que luchen por ellos y para que protejan sus intereses. El Estado ha sido para ellos su mejor parapeto y tronera. Todas las instituciones del Estado burgués están concebidas y diseñadas para defender a esa clase minoritaria. Pero los burgueses, más sus agentes directos, más los parlamentarios, más sus jueces y controladores, no hacen una clase que iguale a la cantidad, homogeneidad y coraje de la clase obrera.

Por eso, al verificar el 4 de marzo que no podría escamotear con mano parlamentaria el gobierno que se ha dado el pueblo, la burguesía apeló a la misma técnica de octubre. Si aquella vez bastó como pretexto la presunta estatización del transporte carretero en Aysén, esta vez se usó la ENU —que asomaba vacilante y tímida— como argamasa para compactar y electrizar al conjunto de los aliados de la burguesía.

Adoctrinados por generaciones en el temor a la ideología proletaria, los sectores influenciados por la burguesía, identificados con sus valores religiosos, culturales y hábitos de vida, sienten tanto terror como un niño a la oscuridad cuando sus mitos tiemblan en sus pedestales de barro.

Pero octubre dejó una enseñanza a la burguesía. Un movimiento como el del año



pasado puede causar enormes daños a la economía del país y agudizar a extremos insoportables algunos problemas como el de la distribución. Pero, en definitiva, la clase trabajadora, educada en largas huelgas, si se mantiene cohesionada y firme, puede derrotar el paro patronal y transferir a su dominio nuevas fábricas, empresas y fundos.

La burguesía necesita entonces disgregar las fuerzas de la clase trabajadora. Es lo que el PDC define como "oposición desde la base". Constituye el más tenebroso y criminal de los planes urdidos por la reacción. Usa para ello a su único partido con fuerza de masas: la DC. Amplios sectores de profesionales y estudiantes constituyen la tupida red movilladora de esta oposición por la base, que se vincula a la pequeña burguesía a través de múltiples organizaciones de medianos y pequeños productores y empresarios.

Sin embargo, este aparato que es aceitado en sus engranajes por el manejo de una eficaz y vasta propaganda, tampoco es suficiente para quebrar la fortaleza de la clase obrera. Si bien consigue usar como palanca en su favor la formación economicista que la propia izquierda impartió a sectores de trabajadores, creando serios conflictos en sectores estratégicos de la economía, como el cobre, acero, petróleo y transporte, la burguesía no logra así tampoco romper el dinamismo revolucionario que empuja a la clase obrera hacia su objetivo estratégico.

### RONDANDO IGLESIAS Y CUARTELES

Por eso tiene que ir todavía más allá. Debe atraer hacia su campo a instituciones influyentes, como la Iglesia Católica, o determinantes, como las fuerzas armadas, que hasta ahora han mantenido una actitud formalmente arbitral, al margen de la lucha de clases.

Los indicios disponibles muestran algún grado de éxito en esa fase del programa de restauración burguesa.

Los obispos han exorcizado el fantasma de la ENU en términos que no dejan lugar a dudas de sus verdaderas



**LA CLASE OBRERA anhela con fuerza la necesaria unidad de los revolucionarios para avanzar hacia el socialismo.**

opiniones políticas (\*). En cuanto a las fuerzas armadas, las maniobras son ostensibles para debilitar el mando de jefes militares de los que la burguesía desconfía y para inflar las velas de aquellos en quienes advierte las características de un Kornilov.

En definitiva (sus voceros políticos y publicitarios lo dicen con todas sus letras), la burguesía y el imperialismo no tienen ningún escrúpulo en preparar abiertamente una guerra civil en Chile.

En el mitin del 1º de mayo, el presidente Allende reiteró con toda razón que el pueblo no desea la guerra civil y que está dispuesto a enfrentar con serenidad provocaciones tan monstruosas como el asesinato del obrero comunista José Ricardo Ahumada Vásquez a manos de pistoleros de la DC.

Pero no cabe dudas que la mejor manera de evitar la guerra civil es drenando rápidamente el poder económico, ideológico, político y represivo de la burguesía. Si

\* Resulta sugestiva también la negativa, este año, del Cardenal Raúl Silva Henríquez de concurrir al mitin del Primero de Mayo de la CUT. Hombre de conocida mente calculadora, el Cardenal dijo: "Contemplo con angustia... la división que se ha creado en el corazón del obrero, llena de injusticias y de odios, donde son lanzados obreros contra obreros. Esto no lo puedo aceptar. Como Obispo y como pastor, debo ser más que nadie el centro de unidad de mi pueblo". ("La Segunda", 30-IV-73).

ella se mantiene fuerte y con visos de acrecentar sus fuerzas, llegará al enfrentamiento en condiciones que favorecerán sus pretensiones revanchistas. Si se la debilita en forma constante y acelerada, habrá mayores posibilidades de reducirla a la inactividad y de someterla a las reglas de un nuevo esquema social. Lo mismo puede decirse de la táctica dual que sigue la burguesía, o sea de aquella línea de acción que tiende a desangrar económica y políticamente al régimen de la UP para cegar electoralmente la perspectiva liberadora abierta hace ya casi tres años.

### ¿COMPETENCIA DE CAPACIDAD CON EL CAPITALISMO?

En este sentido es correcto señalar, como lo hizo Jorge Godoy, presidente de la CUT, que el papel dirigente en nuestro país debe asumirlo la clase trabajadora. Pero el dirigente incurre, a nuestro juicio, en un error cuando hace culminar su línea de pensamiento sobre el papel actual del obrero en la producción, exhortando a demostrar que los trabajadores "son mejores administradores que el capitalismo". Esto no tiene sentido en una situación como la actual.

No cabe duda que la clase

(Pasa a la vuelta)

(De la vuelta)

obrero tiene una capacidad dirigente y administrativa muy superior a los capitalistas. Así lo ha demostrado en aquellos Estados donde ejerce el poder.

No obstante, es una deformada y peligrosa ilusión fiar la suerte del proceso chileno a una especie de competencia de capacidad entre un área social minoritaria, donde la participación obrera sufre notorias deficiencias, y un sector dominante de economía capitalista que mantiene bajo su dependencia virtual al primero.

Solamente por vía de ejemplo miremos un caso: el textil. Los obreros de ex Yarur han aumentado la producción en un 12 por ciento, gracias a su organización y conciencia. ¿Pero son mejores administradores que el capitalismo? Lo serían, sin duda, si la clase obrera controlara también la distribución. Pero como no es así, el género para sábanas que se entrega al distribuidor privado a un precio que cubre el costo de producción, se vende al consumidor en mercado negro a tres y cuatro veces su valor oficial. En las tiendas, prácticamente no existe. Pero se pudre en bodegas del COCEMA y del Servicio Nacional de Salud, según denuncias responsables de los dirigentes sindicales de ex Yarur.

En numerosas industrias los obreros carecen de mezcilla, el género que se usa en la confección de overoles. Como resultado existe la impresión en poblaciones y en sectores de obreros y campesinos de que los trabajadores textiles no producen en la cantidad necesaria y de que son malos administradores. Lo injusto de esa impresión —que alimentan la prensa burguesa y el capitalismo volcado a las actividades de mercado negro—, es desalentador para los trabajadores del sector textil que es el más importante del área social.

Los obreros textiles comprenden cada vez con mayor claridad que deben controlar —como hacen los capitalistas— toda la línea de producción y comercialización para demostrar su capacidad administrativa.

En otras industrias intervinidas o requisadas, cuyos interventores y consejos de administración viven con la cabeza en la guillotina de la Contraloría y de los Tribunales, se presentan situaciones peores. Los abastecedores privados de materias primas se niegan a proporcionárselas para provocar, justamente, su fracaso. Si a esto se añade que los dirigentes obreros encuentran estórida resistencia en la burocracia cuando luchan por incorporar industrias al área social o por someterlas a intervención para impedir el sabotaje patronal, se puede comprender la decepción que lleva a vastos sectores obreros a dudar que el comportamiento del gobierno sea el más acertado para inclinar en su favor la lucha de clases.

Muchos funcionarios sienten la malsana tentación de actuar con "imparcialidad" y apego a las leyes que la burguesía jamás respetó cuando ejerció el gobierno.

#### EL PODER POPULAR

Nos ahorraremos mayores disquisiciones sobre estos aspectos ya que en esta misma edición PF incluye testimonios de dirigentes obreros. Ellos hablan con elocuencia acerca de la necesidad de crear un poder popular alternativo al Estado burgués, aunque no antagónico al gobierno.

Para triunfar, la clase obrera requiere levantar su propio poder. Así es como gana fuerzas y arrastra bajo su dirección a otras clases y capas sociales. Ese hecho queda de manifiesto en industrias donde los obreros han impuesto su dirección, ganando la confianza de los técnicos y expertos.

Crear poder popular no debería ser contradictorio con los fines y métodos del gobierno. Para evitar que ello ocurra, no es conveniente desmovilizar a las masas y perder la preciosa capacidad combativa que muestra la clase obrera. Si esa capacidad se derramara tanto en los afluentes y riachuelos del paternalismo, como en las acciones espontáneas y sin sentido, la burguesía obtendría de manera insólita sus propósitos. En nuestra opinión debe usarse a fondo la herramienta de la unidad de

clase, que siempre ha dado la victoria a los trabajadores. Pero es esencial una unidad práctica y no sólo formal; se requiere una coordinación de movimientos tácticos que sólo puede lograrse mediante la concertación de todos los sectores revolucionarios. Esto traerá inevitable merma en las ventajas partidarias. Pero abriría el cauce a una actividad de masas capaz de doblegar la resistencia de la burguesía y de su poderoso asistente, el imperialismo yanqui.

Es evidente que la clase obrera chilena está demostrando un alto nivel de conciencia que le permite reclamar el papel dirigente que le corresponde. Les toca a los partidos revolucionarios jugar su propio rol para guiarla hacia el poder con el conjunto de los trabajadores.

Las amenazas que se ciernen sobre el proceso abierto en Chile en 1970 son demasiado grandes como para sacrificar las posibilidades concretas a rígidas exigencias de una teoría que, a veces, pugna por reducir a frías fórmulas la rica y dinámica realidad.

Pero una táctica flexible y variada para el conjunto de las fuerzas revolucionarias no puede sino partir del hecho también real de que debe entregarse la dirección a la clase obrera, que debe debilitarse sin cesar el poder de la burguesía y que debe prepararse al pueblo para responder en todo terreno al desafío burgués.

Son las debilidades frente al enemigo las que han abierto un flanco que es preciso cerrar rápidamente.

Ellas han provocado tensiones y disputas en la izquierda que hay que superar por una obligación histórica. El enemigo al que hay que derrotar es demasiado poderoso pero es vulnerable con el arma de la unidad y la fuerza de la clase trabajadora. El enemigo común debe ser acosado por todas partes, golpeado y reducido a la defensiva. No es el momento de echar pie atrás, sino de avanzar y golpear en los puntos más débiles del enemigo de clase. Eso sólo puede conseguirlo el puño duro y unido de los trabajadores.

MANUEL CABIESES DONOSO



# El viaje de Prats abre perspectivas

El anuncio mismo del viaje del Comandante en Jefe del Ejército, general Carlos Prats González, a Estados Unidos, España, Francia, Unión Soviética y Yugoslavia, motivó en la última semana de abril positivos comentarios de los observadores políticos. El itinerario escogido mereció, cuando menos, el calificativo de "equilibrado".

Por primera vez, un Comandante en Jefe del Ejército chileno se dirigía a la Unión Soviética y aunque el hecho tenía precedentes claros, viajes de delegaciones militares a países socialistas, la visita del Comandante en Jefe de la FACH a la misma Unión Soviética, un significativo cambio en la bitácora de viaje del buque escuela "Esmeralda" (tocó en la URSS, Cuba y China en su último crucero), el nuevo factor no fue desdeñado en ningún análisis. Aún más, el viaje se produjo en momentos en que, por razones connotacionales al fluido momento chileno, la atención de todo el espectro político sobre las fuerzas armadas y cualquier hecho que les atañe se tornaba evidente.

Si bien el general Prats González no especificó mayormente los motivos de su gira —aún cuando trascendiera que no habría cambios, en cuanto a las fuentes proveedoras habituales de armamentos, salvo en equipos adicionales—, es lícito suponer que los aspectos relativos a esta visita necesariamente implican, en mayor o menor medida, un "desbloqueo" de la situación conocida de las fuerzas armadas chilenas, que, como todas las latinoamericanas (a excepción absoluta de las cubanas y en alguna instancia de las peruanas) está conformada por una serie de rasgos de dependencia del imperialismo norteamericano, derivados de compromisos asumidos en el pasado mediato e inmediato.

## ORIGEN DE LA DEPENDENCIA

En la separata inserta en el Nº 181 de PUNTO FINAL —"Los militares y el poder civil"— su autor, el ex senador Raúl Ampuero, analizaba someramente en un capítulo la medida en que "la inserción de Chile en el dispositivo estratégico de defensa del hemisferio importa una adhesión implícita al sistema capitalista, en su versión yanqui". Paralelamente PE solicitaba al general Prats González respuesta a interrogantes específicas sobre el mismo tema, respuestas que declinó no sin explicar las razones de esa determinación (PUNTO FINAL Nº 182). Al cierre de esta revista, las mismas interrogantes estaban planteadas por escrito al ministro de Defensa Nacional, José Tohá.

Entretanto, el discreto silencio con que los trabajos oficiales sobre historia de las fuerzas armadas o compendios cívico-militares guardan en torno a la gestación de los instrumentos en que Ampuero y otros han querido significar esa dependencia, sólo enfrentan la indiscreción de la prensa de la época. Indiscreción que verifica, cuando

menos, dos hechos: que el nacimiento de los mismos fue tanto amparado por la reacción nacional como rechazado por los partidos de izquierda y tentativamente, que el involucramiento iniciado bajo la excusa de la "seguridad hemisférica", se ampliaría a los aspectos vitales de la economía chilena y sus factores sociales.

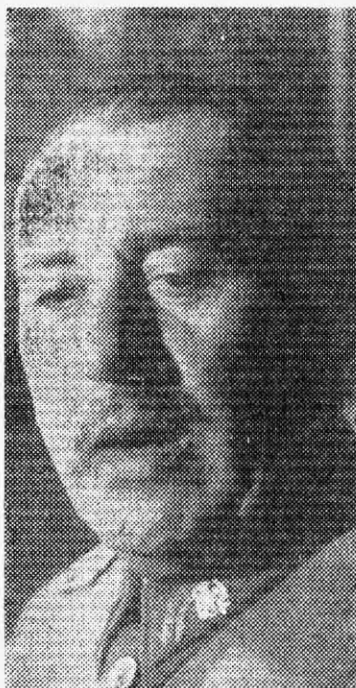
Si bien el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), suscrito en 1947, fue en el contexto de otros factores de dependencia política y económica, cuna del reforzamiento o creación de variadas formas de dependencia de las fuerzas armadas latinoamericanas hacia el imperialismo, sólo fue cinco años más tarde cuando el gobierno de Washington tendió una nueva y tupida red a los gobiernos de la región. Eso consistió en la proposición de la firma del denominado Pacto de Ayuda Militar (PAM).

Desde Washington, la iniciativa fue lanzada deliberadamente para ser suscrita en forma bilateral. Este camino permitía explotar las visibles rivalidades entre los países de la región y actuar presionando simultáneamente sobre los gobiernos, agitando entre unos y otros el fenómeno del fortalecimiento militar, especialmente entre vecinos. Además de retorno, se destacaba la "compatibilidad" del nuevo Pacto con tratados multilaterales ya suscritos. Entre estos últimos se cita el firmado en Chapultepec (México), el propio Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro y la denominada "Resolución de Cooperación Militar Interamericana", adoptada en 1951. Esta última se había originado en una reunión de ministros de Relaciones Exteriores del continente y aludía, como el mismo TIAR a las "amenazas extracontinentales" y la seguridad de la región. En síntesis, el Pacto —que iba a ser de inmediato desmascarado como la herramienta más perfeccionada de amarre de los ejércitos latinoamericanos al Pentágono—, se presentaba como el "acabado" de todo un conjunto de formas de enlace.

## EL PACTO MILITAR CON ESTADOS UNIDOS

El 9 de abril de 1952 el Convenio fue concertado entre el gobierno de Chile y el de Estados Unidos de Norteamérica, dando paso al trámite legal de su discusión por el Congreso para su ratificación. En Chile, el gobierno de Gabriel González Videla, se jugó de inmediato por la iniciativa, con el beneplácito y apoyo de las fuerzas más reaccionarias. La discusión del pacto se iba a dar, empero, en medio de un significativo contexto político.

Las fuerzas de izquierda y algunas progresistas, abrieron de inmediato el fuego contra la iniciativa. Este se concentró especialmente contra el famoso artículo séptimo del Tratado que hacía referencia al destino de los minerales estratégicos chilenos. El artículo señalaba expresamente que "de conformidad



GENERAL CARLOS PRATS: por primera vez un Comandante en Jefe del Ejército chileno visitará la URSS.

con los principios que fundamentan la ayuda mutua y en virtud de los cuales los dos gobiernos han acordado, según lo dispone el artículo primero, en prestarse ayuda recíproca, el gobierno de la República de Chile conviene en dar facilidades hasta donde sea posible para la producción y la transferencia al gobierno de Estados Unidos, por el tiempo, en la cantidad y los términos y condiciones que se acordaron de las materias estratégicas en bruto, semielaboradas, que necesitan los Estados Unidos, por insuficiencias de sus propios recursos naturales y que pueden haber en la República de Chile". La disposición intentaba transitar disimuladamente en medio de toda la "ayuda" que implicaría en materia de armamentos y asesoría militar.

"El Mercurio" y "El Diario Ilustrado" emergieron de inmediato en una posición franca de apoyo. El 7 de mayo, "El Mercurio" aseveraba en página editorial que "quienes estudien este nuevo instrumento con patriotismo y altura de miras, llegarán a la conclusión que, lejos de ofrecer peligros para nuestra economía, posee indiscutibles ventajas tanto en el orden material como en el comercial y financiero". Un día después y siempre en página editorial (artículo firmado por N.), se señalaba que ese pacto estaba de acuerdo con la Ley de Seguridad Mutua aprobada en octubre del año anterior (1951) por el Congreso de los Estados Unidos de Norteamérica, la cual autorizaba "la ayuda técnica, económica y militar a las naciones amigas con el fin de que vigoricen su seguridad mutua y la defensa individual y colectiva del mundo libre, y desarrollen sus recursos en beneficio de su propia seguridad e independencia".

(Pasa a la vuelta)

(Viene de la vuelta)

cia, así también como la de Estados Unidos, facilitando la participación efectiva de estos países en el sistema de seguridad colectiva de Naciones Unidas".

## "EL MERCURIO": TRAJIDOR DE SIEMPRE

En párrafos aún más decididos "El Mercurio" definía como propósito del Pacto "ayudar a Chile en su deseo de mejorar sus capacidades para su propia defensa en caso de cualquier amenaza directa a su seguridad y a la vez constituye parte de la seguridad de Estados Unidos PORQUE DEJA EN LIBERTAD A LAS FUERZAS DE AQUEL PAIS PARA SER ENVIADAS A PRESTAR SUS SERVICIOS A OTROS PUNTOS VITALES DEL GLOBO".

El debate se prolongó en reñidas sesiones en las Cámaras, en tanto, en el aspecto económico, Chile se encontraba también negociando con Estados Unidos un aumento del precio del cobre. El mismo 8 de mayo, coincidiendo con las discusiones en torno a la conveniencia o inconveniencia del PAM, había caducado el acuerdo sobre precios de venta y cantidades de exportación de cobre a los Estados Unidos. Una ley aprobada el 8 de febrero anterior, había otorgado al presidente de la República el derecho a decidir el porcentaje de la producción de cobre para exportación. En ese momento Chile vendía a Estados Unidos su cobre en 27 centavos y medio la libra, en tanto en el mercado mundial se cotizaba a 55 centavos de dólar. Había, por lo demás, una notoria escasez de metal rojo en el mundo. En Washington, el embajador chileno, Félix Nieto del Río, recibió el encargo de "negociar" con los asesores inmediatos del entonces presidente Harry S. Truman, "por lo menos un precio de 33 centavos y medio de dólar la libra". Todas las negociaciones se realizaban "seguidas por la preocupación de las empresas norteamericanas", algunas de las cuales habían debido reducir jornadas en sus plantas elaboradoras a raíz de la escasez de materia prima. Los funcionarios norteamericanos declaraban, premonitoriamente, que era difícil negociar por cuanto "Chile no había dicho aún si seguiría vendiendo su cobre a Estados Unidos o lo haría a otra potencia".

Este hecho, revelado en relación a los acontecimientos de 1952, se repite insistentemente en los más variados momentos de la política chilena. Parece significativo que en la década del sesenta se volviera a vivir una relación similar entre los dos problemas como aflorara públicamente.

## PALABRAS QUE NO SE LLEVO EL VIENTO

En 1964, en vísperas de la culminación de la campaña electoral presidencial, el tema del Pacto de Ayuda Militar y del propio Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, cobró de nuevo vigencia. De los tres candidatos presidenciales, el único en oposición irreductible a este tipo de tratados era el candidato de la izquierda, Salvador Allende. Durante su carrera parlamentaria, Salvador Allende había sido junto al senador Raúl Ampuero y los representantes del partido Comunista, un acérrimo enemigo

de estos ententes. En la posición favorable al Pacto, con ligeros y desvaídos matices, se situaban el abanderado de la Democracia Cristiana, Eduardo Frei, y el del PR, Julio Durán.

En los últimos meses de la campaña electoral, estando Salvador Allende en el sur, los periodistas de la radio Balmaceda interrogaron específicamente sobre esa materia a Frei y Durán. La versión de la entrevista radiofónica fue recogida por "El Diario Ilustrado", en su edición del día 28 de julio de 1964. La pregunta textual era: "Chile mantiene un Pacto Militar con Estados Unidos. ¿Si Ud. triunfara el 4 de septiembre, desahuciaría dicho Pacto Militar?"

En su parte medular, la respuesta de Eduardo Frei fue: "Especialmente en este momento, Chile no podría debilitar su situación ni mucho menos debilitar el grado de eficiencia de sus fuerzas armadas; por eso no derogaré este Pacto, mientras no ocurra lo mismo en las naciones vecinas y en otros países de América latina, porque no podríamos dar en este caso un paso unilateral, sumamente peligroso para la seguridad del país".

El candidato radical Julio Durán hizo referencia en su respuesta a las opiniones contrarias vertidas al momento de discutirse la ratificación del Pacto por dos de sus colegas: Salvador Allende y Carlos Ibáñez del Campo, recordando que este último fue contrario al Pacto como senador, pero no lo derogó en sus seis años de gobierno. "Por suerte —declaraba el candidato radical— yo tengo la satisfacción ciudadana y democrática de sentir cierto agrado cuando mis opiniones son tan distintas de las que les escucho a mis adversarios. Yo fui partidario del Pacto" —recordó y agregó: "Chile ha mantenido una política que no nos tiene en condiciones de enfrentar con posibilidades serias de éxito ningún tipo de agresión". Añadía que a pesar de las dificultades de ese entonces algo se había obtenido a través del Pacto Militar.

En esos días, la región latinoamericana estaba conmovida por la actitud de los gobiernos hacia Cuba. Dos días antes que Eduardo Frei y Julio Durán entregaran estas respuestas, representantes de veinte gobiernos latinoamericanos habían acordado en la 9ª Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores, celebrada en Punta del Este, imponer sanciones diplomáticas y económicas a Cuba. Se había instrumentado "legalmente" el sistema que permitiría el bloqueo a Cuba. Quince países habían votado favorablemente y cuatro en contra. Estos últimos eran Chile, México, Uruguay y Bolivia. Esta coincidencia de hechos demostró que si bien fue el gobierno de Jorge Alessandri el que asumió, en sus postrimerías, la decisión de materializar la ruptura con Cuba —evidentemente, no con disgusto— la situación no habría sido distinta en el siguiente gobierno que se anunciaba ya "respetuoso" de los compromisos suscritos con el imperialismo.

## EL TRATADO DE ASISTENCIA RECÍPROCA

Tres años más tarde, sin embargo, el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, volvía a saltar a la palestra. En agosto de 1967, el Departamento de Estado

entregaba un documento interpretativo del TIAR, a requerimiento público del presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del propio Senado norteamericano, William Fulbright. En ese documento, el gobierno de Estados Unidos señalaba que se podía intervenir unilateralmente en cualquier país del hemisferio occidental en caso de un ataque armado, sin una decisión colectiva de los signatarios del Tratado de Río de Janeiro.

"Bajo cada uno de nuestros tratados multilaterales —señalaba textualmente el citado documento— el compromiso de prestar asistencia en el caso de un ataque armado es individual y no requiere decisión por una organización multilateral". En relación expresa al TIAR, el Departamento de Estado clarificaba a Fulbright que cada una de las partes contratadas podía determinar las medidas inmediatas que individualmente puede adoptar. Reconocía que se limitaba cualquier intervención al caso de ataques armados, pero señalaba también como derivado del mismo que "en los casos donde la amenaza toma la forma de subversión", cada uno de los tratados multinacionales llama a consulta "sin imponer obligaciones de acción unilateral".

Finalmente, siempre atendiendo consultas de Fulbright sobre el alcance de los compromisos norteamericanos con los países con que Estados Unidos tenía tratados bilaterales o multinacionales (aquellos países ascendían a 42 ese año), el Departamento de Estado recordaba el artículo sexto del mismo TIAR según el cual se contempla la reunión del órgano de consulta "si la inviolabilidad o la integridad del territorio, o la soberanía o independencia política de cualquier estado americano fuese afectada por una agresión que no sea un ataque armado... y por cualquier hecho o situación que pueda poner en peligro la paz de América". El órgano de consulta puede —siempre en acuerdo al mismo texto— "determinar las medidas que deban adoptarse para asistir a la víctima de la agresión, en cualquier caso las medidas que deben tomarse para la defensa común y el mantenimiento de la paz y la seguridad del continente".

## AYUDA MILITAR Y... VENTA DE ARMAS

La sigla "PAM" generalmente se hace bastante visible en carros y equipos bélicos. Puede corresponder a simples donaciones o materialización de convenios de excedentes. En uno y otro aspecto, Chile fue hasta 1965 el segundo país más "favorecido" de la región, siempre a la zaga de Brasil, país que reivindica las lógicas garantías de haber asumido directamente la representación del imperialismo en la región. Las últimas cifras generalmente citadas señalan que entre 1950 y 1965, Chile recibió ayuda militar estimada en 66.100.000 dólares por concepto de donaciones, y por concepto del programa de excedentes, material estimado en 22.900.000 dólares.

A las cifras anteriores se agrega generalmente el concepto por "entrenamiento" a oficiales chilenos. Desde 1950 hasta 1965 recibieron instrucción en bases estadounidenses situadas dentro del territorio norteamericano o fuera de éste, unos dos mil seiscientos militares chilenos.



Parece interesante, sin embargo, observar —siguiendo la línea de razonamiento anterior— cómo mientras en Chile la mayoría "democrática" de las cámaras legislativas y los regímenes de cada período aceptaban la asistencia militar norteamericana como "sistema de perfeccionamiento de nuestra defensa", en Estados Unidos el Pentágono la convertía en una herramienta comercial. Esto surge al tenor de los claros reconocimientos —formulados especialmente a raíz de las revelaciones surgidas en el transcurso de la investigación de la subcomisión senatorial norteamericana sobre las actuaciones de la ITT en Chile—, en el sentido de que el "gobierno norteamericano es un gobierno destinado a proteger el mundo de los negocios".

En este punto, un estudio practicado por la NACLA parece bastante expresivo. De acuerdo a esa investigación, el Pentágono desarrolló lateralmente o como accesorio de los Pactos de Asistencia militar su "empresa vendedora" bajo la sigla de FMS, o Programa de Ventas de Armas al Exterior.

Desde el término de la Segunda Guerra Mundial hasta 1961, y por necesidades obvias de defensa de las posiciones logradas al cerrarse ese conflicto y de la fragilidad de la economía de quienes fueron sus aliados, las donaciones siguieron superando con creces a las ventas, que alcanzaron apenas un 10 por ciento de las anteriores.

En 1961, empero, Robert Mc Namara, Secretario de Defensa del gobierno kennediano, enfrenta la necesidad de compensar los mayores gastos derivados de la presencia norteamericana en el sudeste asiático y su permanencia en regiones de Europa y otras. Mc Namara crea entonces la Oficina de Negociaciones Logísticas Internacionales (ILN), que supervisa todo lo relativo a la venta de armas al exterior. El eficiente Secretario de Defensa y hombre de negocios, dio una extraordinaria dinámica a ese sistema. Entre 1961 y 1967, Estados Unidos vendió en armamentos tanto a sus aliados más poderosos de Europa Occidental y Asia, como a los países subdesarrollados de su esfera —a estos últimos mediante créditos y préstamos— 1.8 billones anuales de dólares.

A fines de la década del sesenta, las demandas habituales de los países de Europa Occidental y principalmente de Australia, Canadá y Japón decrecieron paralelamente al fortalecimiento de sus propias industrias de materiales de guerra. Para paliar esta situación, Estados Unidos dinamiza su campaña de ventas de armas a los países subdesarrollados, elevándola espectacularmente. Ellas aumentaron entre 1961 y 1971, de 96 millones de dólares a un billón de dólares.

#### CIFRAS RECORDS

Precisamente en 1971, el presidente Richard Nixon pidió la aprobación congresal para el programa más extenso de ventas al exterior conocido hasta entonces. La solicitud abarcaba un total de 510 millones de dólares para ayudar a financiar compras de armas estimadas en US\$ 2.150.000.000. Esto —señala el estudio citado— constituye un aumento del 700 por ciento sobre el término medio anual anterior a 1961, que era de 300 millones



de dólares al año, y el doble del término medio anual durante la década del sesenta. Ese mismo año, Nixon creaba una superagencia de ventas, la agencia de Asistencia para la Seguridad de la Defensa (DSAA).

Entre las formas habituales utilizadas por los Estados Unidos para asegurarse cada vez mayores exportaciones de equipo militar al Tercer Mundo, el mismo estudio cita seis caminos.

El primero de ellos se refiere a los préstamos garantizados del FMS. En ellos, el Pentágono garantiza los préstamos concedidos por bancos privados e instituciones de préstamo a gobiernos extranjeros. La suma total anual de estos préstamos en el pasado llega aproximadamente a los 100 millones de dólares anuales.

Paralelamente existen dos sistemas de ventas del FMS, a crédito y al contado. El acta de ventas de armas al exterior autoriza al Pentágono a conceder créditos a los países subdesarrollados destinados a la compra de armas norteamericanas. La tasa de interés generalmente es inferior al seis por ciento anual y los plazos llegan hasta los diez años. Entre 1950 y 1970, se concedió en estas condiciones un total de 1.86 billones de dólares en créditos. En materia de ventas al contado, el Departamento de Defensa está autorizado para concertar ventas de equipo militar de gobierno a gobierno. Entre 1950 y 1970, éstas totalizaron 11,1 billones de dólares. Europa Occidental y Japón son las regiones que utilizan preferentemente este sistema.

Otra vía recorrida es la de los préstamos del Export-Import Bank (EXIMBANK), autorizado desde 1963 para proveer fondos para la compra de armas norteamericanas, en calidad de una especie de agente de ventas del Departamento de Defensa. Hasta 1968, mediante el denominado programa "país-X", se recurrió a este medio, incluso para vender a países subdesarrollados. El operativo se limitó a los desarrollados a partir de 1968.

Existen también las ventas directas comerciales realizadas por firmas privadas norteamericanas que han obtenido la debida licencia en la Oficina de Control de Municiones del Departamento de Estado. El monto total de ellas en el período

1962-1969 fue de 3,5 billones de dólares, mientras en el de 1970-71, las mismas alcanzaron a 983 millones.

Finalmente, y en forma ocasional, los Estados Unidos permiten a un gobierno extranjero que venda sus armas adquiridas por primera vez a Estados Unidos o que una firma privada norteamericana arregle la producción licenciada de armas norteamericanas en un país extranjero para vendérselas a otro.

#### LAS MISIONES MILITARES

En relación a la Agencia de Asistencia para la Seguridad de la Defensa, NACLA señala que en la práctica su director es al mismo tiempo vicepresidente y administrador general de ventas del Pentágono, mientras los vendedores en el terreno serían los consejeros militares asignados a los Grupos de Asistencia y Consejos Militares (MAAG) en 45 países. Estos informan sobre la cantidad y tipo de material que necesita cada país y, a su vez, asesoran a ese país en materia de compras. Los consejeros militares también están obligados a promover la venta de armas de las empresas norteamericanas. El mismo personal de MAAG administra un programa que manda miles de militares del Tercer Mundo a escuelas de las fuerzas armadas en Estados Unidos y la Zona del Canal de Panamá. Allí se dan especialmente cursos de contrainsurgencia. "Los oficiales del Pentágono —señala NACLA— al apoyar este programa, calculan que cuando dichos oficiales regresan a sus países van a recomendar y pedir la compra de equipo militar norteamericano a cuyo uso se habituaron en los cursos de entrenamiento".

Al tenor de estas informaciones, resulta lógico preguntarse si fue el mundo político, o el mundo de los negocios de las décadas del 40, del 50, y del sesenta en Chile, el que dio su batalla para insertar por razones de "seguridad" al país en el "dispositivo estratégico de defensa del hemisferio".

El viaje del general Carlos Prats abre posibilidades que Chile rompa la dependencia que también en el plano militar tiene respecto a Estados Unidos.

MARIA EUGENIA SAUL

# La rebelión de las empleadas domésticas

“**A** menos que se hagan algunos cambios, la señora va a tener que limpiar ella misma su casa, cocinar y servirse las comidas, porque todas nos vamos a retirar del empleo”.

Las empleadas domésticas han empezado a organizarse en los Estados Unidos y recientemente efectuaron la segunda conferencia anual del Comité Nacional del Empleo Doméstico (NCHE).

Los empleados domésticos, 98% de los cuales son mujeres y de las cuales dos tercios son de raza negra, están entre los peor pagados de los Estados Unidos. Debido a que nunca han podido organizarse, hasta ahora jamás han logrado ganar los derechos más elementales concedidos a los trabajadores en un estado capitalista: un salario mínimo, beneficios para la salud, subsidio por enfermedad, vacaciones, seguro social. Las cortes de los Estados Unidos han decidido que las empleadas domésticas no deberían estar incluidas en el Acta Federal de Niveles Aceptables de Trabajo, el cual requiere un salario mínimo de \$ 1.60 por hora y un salario y medio más por

las horas trabajadas por sobre las 40 semanales. La administración Nixon se opone firmemente a otorgar a las empleadas un salario mínimo. Parece que tanto el gobierno como los jueces quisieran que sus empleadas sigan trabajando por salarios miserables.

Y sus salarios son para morir de hambre: el gobierno ha decidido que el “nivel de pobreza” para una familia de cuatro personas, es aproximadamente de 4.000 dólares anuales, pero casi el 80% de todos los trabajadores domésticos de jornada completa y semicompleta ganaron menos de 2.000 dólares en 1970. Por lo menos la mitad no ganaron ni siquiera 1.000. En un gran número de casos las empleadas son jefes de hogares; nadie más les lleva un salario para ayudarlas.

Earline Stidhum, de Lovejoy, Illinois, ha sufrido los efectos del trabajo doméstico bajo una semiesclavitud. Tanto ella como su madre han trabajado toda su vida como empleadas domésticas. La madre de la señora Stidhum trabajó como empleada durante cuarenta años. “Yo no sé como pudo aguantar”,

dice su hija. “Ganaba \$ 5 a la semana y mantenía a sus dos hijos sin un padre. Sólo Dios sabe cómo lo hizo, yo no”. La señora Stidhum concluyó: “Mi único sueño es que mis niños terminen el colegio y que no sigan la cadena de nuestra familia, siendo campesinos o empleados domésticos. Yo lo hice, pero quiero que sea el final de esto”.

El primer paso es organizarse, y durante los últimos años, los trabajadores domésticos de los Estados Unidos han estado organizándose para exigir sus derechos básicos. El grupo más grande y organizado de trabajadores domésticos es el antiguo Comité Nacional de Trabajadores Domésticos que tiene tres años y medio. En los últimos dos años solamente, más de 10.000 trabajadores domésticos han dado origen a 35 filiales de dicho Comité.

Es irrisorio que el NCHE haya sido fundado como un proyecto del gobierno en 1965. “Enfrentamos la paradoja”, dijo el entonces presidente Lyndon Johnson, “de que con alrededor de cuatro millones de personas cesantes, las amas de casa no pueden conseguir la ayuda que ellas buscan para hacer el trabajo del hogar. Estoy convencido de que un número substancial de trabajos pueden ser desarrollados a partir de estos requerimientos de servicios que no han sido llenados”. El gobierno formó el NCHE, entonces, no para ayudar a las empleadas, sino para ayudar a la burguesía a que encuentre trabajadores domésticos con mayor facilidad. Pero una vez organizadas, las empleadas empezaron a pelear por sus propios derechos, por los derechos de 1,6 millones de trabajadores domésticos en todo el país. Se dieron cuenta por qué el gobierno creó el NCHE y están empezando a pelear contra los agentes del sistema que les ha oprimido.

La actual directora del NCHE, Edith Sloane, pelea por aquellos derechos de los empleados domésticos cuyos trabajos ella ve como “residuos de esclavitud y servilismo bajo contrato”, y producto de una sociedad de clases. En su discurso abierto en la conferencia del NCHE, hizo





## CRECE LA TENSION DE LA LUCHA DE LA CLASE OBRERA

\* No la paz entre las clases ni la sumisa subordinación al capital, sino la resuelta lucha por los propios intereses económicos y políticos: tal es la vía del progreso del movimiento obrero en los países capitalistas.

Tenaces combates clasistas se han desplegado en Inglaterra, Italia, Japón, los Estados Unidos y varios países latinoamericanos.

Cohesión y organización en la lucha muestran distintos destacamentos de los trabajadores ingleses que se manifiestan contra la política antiobrero del gobierno conservador.

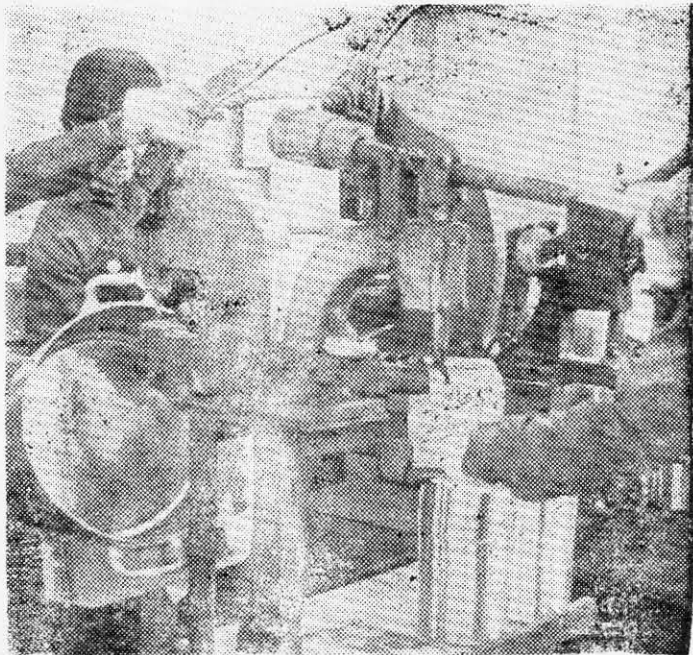
La perseverante lucha de los mecanizadores italianos se coronó con la victoria. Bajo el impetuoso empuje de los trabajadores, los círculos gobernantes se ven obligados a satisfacer las exigencias de los obreros en cuanto al salario y a las condiciones de trabajo.

Las poderosas manifestaciones de la clase obrera en los países capitalistas están vinculadas con importantes exigencias de orden económico y social. Es una lucha contra la continua alza de los precios y de los impuestos, contra el creciente desempleo. En los Estados Unidos, por ejemplo, el ejército de parados ha alcanzado ya la cifra de cinco millones, y los impuestos absorben, por término medio, el tercio del salario del obrero.

Si se observa con atención el movimiento obrero en los países capitalistas, es fácil notar que en la etapa actual le son inherentes nuevos rasgos.

De año en año aumenta el número de huelguistas. En 1970, en los países capitalistas estuvieron en huelga 45 millones de personas; el año siguiente, 48 millones, y en la primera mitad de 1972, veinticinco millones.

Cada vez y con mayor frecuencia las huelgas devienen generales y nacionales. Más aún, la lucha antimonopolista de los trabajadores trasciende los marcos nacionales, prueba de lo cual son, por ejemplo, las manifestaciones de obreros en varios paí-



ses de Europa Occidental contra los llamados conglomerados monopolistas supranacionales, en los que el papel fundamental lo desempeñan los monopolios norteamericanos.

Las huelgas se hacen cada vez más organizadas. Se va abriendo camino la tendencia al acercamiento y a la acción conjunta de sindicatos con distintas plataformas ideológicas. En la lucha antimperialista ahora participan activamente, además de obreros, capas no proletarias: campesinos, empleados, estudiantes, distintos grupos de intelectuales y representantes de las capas medias de la ciudad.

Es aún más importante el hecho de que en las manifestacio-

nes de la clase obrera se sienta de modo cada vez más ostensible el pulso de las demandas políticas. El filo de la lucha huelguística se dirige con más y más frecuencia contra la política imperialista de agresión y de guerra. Carácter internacional han adquirido las huelgas de protesta contra la agresión norteamericana a Indochina.

En los primeros meses de 1973, los acontecimientos han vuelto a confirmar que en los países capitalistas sube la tensión de los combates clasistas, y que la clase obrera ha sido y sigue siendo la fuerza motriz en la lucha por liberar completamente de la opresión del capital a los trabajadores. (APN).

referencia a lo que la famosa líder de color, Soujourner Truth, dijo: "¿No soy acaso una mujer? ... No seré tratada como una mula por más tiempo, ni trabajaré de sol a sol por una ración y unas pocas ropas viejas y sobras de comida".

Es claro que no todas las empleadas son tan militantes como Edith Sloane. Las empleadas domésticas han estado siempre divididas, solas, separadas. Forzadas a trabajar solas en casas individuales, no han podido conformar la conciencia de clase de los trabajadores de fá-

bricas, por ejemplo. De esta manera, los objetivos del NCHE reflejan tanto las demandas para una elevación general del tradicionalmente degradado trabajo doméstico, como también la necesidad de una mayor conciencia de clase de los líderes de la organización para la creación de una sociedad en la que los quehaceres domésticos sean colectivizados y compartidos colectivamente. Las propias sugerencias de Edith Sloane para la reorganización del trabajo doméstico son casi idénticas a las líneas directrices presentadas por los

trabajadores de Chile en el Pliego del Pueblo: jardines infantiles en los lugares de trabajo y en las comunidades, lavanderías colectivas y comedores populares, etc. Finalmente, pone énfasis en que la conciencia de clase de los trabajadores en una sociedad socialista no permite que estas tareas comunitarias sean hechas principalmente por mujeres.

Las empleadas ya no piden ropas viejas ni limosnas. Piden respeto y sus derechos. Y los ganarán.

FUENTE DE INFORMACION NORTEAMERICANA (FIN)

# El reajuste y la lucha de clases

**H**ACEN tres meses que el proyecto de anticipo de reajuste de sueldos y salarios cayó al Parlamento. Como es natural, en las condiciones que se dan hoy en Chile, el proyecto se montó en los diversos "pases" de la política nacional desde el 16 de febrero hasta ahora.

Tuvo su fase más pública en las dos últimas semanas de la campaña, en que anduvo en hombros de los trabajadores y fue un elemento de la lucha electoral. Después del 4, y una vez despejados los primeros elementos del resultado electoral, pudo haberse encaramado con firmeza en el 43,7%. Pero la decisión de los "escritorios conciliadores" fue hacer entrar el proyecto en una fase "submarina": las conversaciones con la DC. Y así pasó el proyecto a ser un elemento en el cuadro más amplio de la búsqueda de un nivel de acuerdos con un sector burgués.

Mientras tanto, el otro sector burgués, más identificable en las posiciones mercuriales, hacia esfuerzos por sacar del escenario central el problema reajuste —demasiado incómodo y "cancha resbaladiza" para su juego— e incorporaba otros elementos de conflicto en el cuadro: la ENU, bandera unificadora para el conjunto de la reacción; las sistemáticas provocaciones del Contralor hacia el gobierno y los insistentes recados a las FF.AA. para que se preocupen de la "Seguridad Nacional" supuestamente amagada por el estado de la economía.

La larga tramitación y "vaivén" del proyecto de anticipo de reajustes no ha preocupado vitalmente a los sectores más organizados de la clase obrera. Las distintas movilizaciones programadas y convocadas por la CUT fueron, en general, poco exitosas. La misma concentración central realizada en la Avenida Bulnes fue débil y de un mediano nivel de combatividad. En muchas industrias del área social la clase obrera discutía la participación y ponía en el tapete el problema de la direc-

ción en esas empresas, atisbando la dirección obrera.

En los obreros de la mediana y pequeña industria se reforzaba un fenómeno que viene dándose después del 4 de marzo: no esperar la salida del proyecto de reajuste y saltar directamente sobre el bolsillo del patrón exigiendo la cancelación inmediata de éste, pasando en muchos casos más allá del 100% del alza del costo de la vida para reparar las pésimas condiciones salariales en que estaban. Este fenómeno se daba acompañado de dos características resaltantes: la primera, la combatividad de los métodos de lucha empleados por los trabajadores y, segundo, la rápida derivación, en varios casos, de un conflicto económico a un conflicto político, por las largas tramitaciones o la resistencia del patrón a cancelar lo exigido. El paso a un contenido político se expresaba en peticiones de intervención o en el levantamiento de medidas cercanas al control obrero.

Un elemento más en torno a la movilización de los trabajadores por sus reivindicaciones era el carácter un tanto anárquico que adquirirían algunos conflictos, producto de la falta de una conducción revolucionaria sobre algunos sectores de trabajadores.

La perspectiva movilizadora del pueblo en torno a los graves problemas que le afectan permanecía y su tendencia iba en aumento.

## ¿CUANTO GANAN LOS TRABAJADORES?

Pero para tocar algunos problemas de fondo del proyecto de anticipo de reajuste es imprescindible saber cuánto ganan los trabajadores y manejar un mínimo de datos sobre las "capas" que se dibujan de acuerdo a los niveles de ingresos.

Entre 1 y 5 vitales está el 88,6% de los empleados y el 98,5% de los obreros. Y sumando obreros y empleados en este tramo alcanzan al 95% de los trabajadores de Chile. El porcentaje es bastante elocuente. ¡2.202.400 trabajadores perciben de 0 a 5 vitales y sólo el 4,9% suben de cinco vitales!

De aquí surgían los primeros problemas que planteaba el proyecto del gobierno. En él se proponía originalmente un 100% del alza del costo de la vida sólo hasta los 3 vitales. ¿Pero qué ocurre? Si observamos el cuadro, entre 3

## DISTRIBUCION DE OBREROS Y EMPLEADOS POR TRAMOS DE VITALES

(En miles de personas y porcentajes)

TRAMOS EN VITALES	EMPLEADOS		OBREROS		TOTALES	
	MILES	%	MILES	%	MILES	%
0 - 1	54,1	6,7	816,0	54,1	869,4	34,6
1 - 2	307,1	38,0	497,3	33,0	804,4	34,7
2 - 3	225,3	28,0	143,2	9,5	369,5	16,0
3 - 4	84,1	10,4	22,6	1,5	106,7	4,6
4 - 5	44,5	5,5	7,5	0,5	52,0	2,2
5 - 15	87,3	10,8	21,1	1,4	108,0	4,7
15 - 25	3,2	0,4	—	6	3,2	0,1
25 y más	1,6	0,2	—	—	1,6	0,1
<b>TOTALES</b>	<b>807,2</b>	<b>100,0</b>	<b>1.507,0</b>	<b>100,0</b>	<b>2.315,2</b>	<b>100,0</b>



y 5 vitales están 158.700 obreros, en su mayoría pertenecientes a la gran industria, y en especial al área social de la economía. Estos sectores de la clase obrera poseen alto nivel de organización y constituyen una de las más sólidas bases de sustentación del proceso hacia el socialismo. ¿Por qué entonces golpearlos en sus ingresos con un anticipo de reajuste que no alcanzaba a cubrir el 100%? Por lo demás, nadie podría hoy argumentar que esa remuneración es exagerada para este sector de la clase obrera. Tampoco sería posible sostener que la clase obrera aumenta su conciencia política al ser castigada en sus ingresos.

El gobierno enmendó la plana enviando una indicación al proyecto original, mediante la cual extiende el tramo en que se aplica el 100% hasta los 5 vitales. Con esta rectificación, un tanto tardía, el gobierno recoge, en parte, las justas posiciones planteadas al interior de la CUT por los sectores que se expresan en la corriente del Frente de Trabajadores Revolucionarios (FTR).

Con esta medida del gobierno, que además implica ampliar el anticipo de 4 a 6 meses, el eje del proyecto queda aún más centrado en torno a la forma de financiamiento.

En general el proyecto del Ejecutivo golpea en el financiamiento a los capitalistas, a sus operaciones especulativas, una de las plazas fuertes de los negocios de la burguesía hoy; a la tenencia de acciones, a las grandes propiedades y a las tierras. Pero conserva como una de las fuentes de financiamiento la modificación del impuesto a la compraventa. Sabemos que en último término el mecanismo se vuelve contra los trabajadores. Aunque una parte de estos impuestos está dirigida a artículos de tipo suntuario, hay otra parte que afecta a artículos esenciales de consumo. Por este concepto, en el proyecto se recogería el 10,5% del total del financiamiento. No resulta, por lo tanto, un porcentaje despreciable, que vendría a rebotar en gran medida en el apaleado bolsillo de los trabajadores.

En otro rubro del financiamiento, el que se refiere al impuesto a la tenencia de acciones y ganancias del capital, sólo golpea a los capitalistas de las empresas que al 31 de diciembre del 69 tenían 14 millones de escudos de capital, y que primitivamente iban a ser traspasadas al área social de la economía. Esto significa dejar a una porción de los grandes capitalistas fuera del alcance del impuesto ¿Puede alguien dudar de que ese sector de grandes capitalistas pertenezca a lo más caracterizado de la burguesía chilena? Es el conjunto de la burguesía quien debe financiar el reajuste de los trabajadores.

Con todo, hay que señalar claramente que el proyecto del gobierno, en su sentido original (no el que pudiera eventualmente adquirir en el curso de una de las tantas conversaciones con parlamentarios burgueses), es un dardo dirigido contra la burguesía, que se ha manifestado herida en lo más profundo (el bolsillo).

Estos dardos anticapitalistas, por tímidos que sean, dan oportunidad para un interesante e ilustrativo "juego pedagógico". Este juego no es otro que el pirueteo de los parlamentarios defensores o representantes de los intereses patronales. Ingentes son los esfuer-

**MANUEL  
DINAMARCA,**  
secretario  
general de  
la CUT.



zos y maromas de los parlamentarios DC y PN por "sacarse buena nota" ante sus mandantes capitalistas. Pero los más brillantes "números" quedan reservados en esta pista para los demócratacristianos, quienes para ser "consecuentes" con la línea "revolucionaria, progresista, socialista y comunitaria" se ven obligados a presentar su "alternativa" al proyecto del gobierno.

Fiel a sus verdaderos principios de clase, la DC propone eliminar el impuesto a la tenencia de acciones, así como el impuesto a las ganancias del capital. ¡Qué paradoja, así se traducen las contorsionistas declaraciones de principios de Fuentealba! Además de argumentar contra el impuesto a las ganancias del capital, la DC clude mencionar que ese impuesto sólo está dirigido a las operaciones especulativas y no a las utilidades de los capitalistas, que por lo demás sería enteramente correcto, desde el punto de vista de los intereses de los trabajadores.

¡Qué coincidencia! Justo en aquellas dos fuentes de financiamiento que atacan directamente a la burguesía la DC se revuelca herida y se lanza en picada contra el proyecto. Acerca del porcentaje "parejo" propuesto por el contraproyecto DC, queda absolutamente claro si observamos el cuadro incluido anteriormente. Sólo constituye una medida demagógica, para mantener su influencia en las capas altas de técnicos y burócratas (el 4,9% de los trabajadores) y al mismo tiempo dejar más desfinanciado el reajuste.

Una correcta política de reajuste está definida por un problema de clase. Se trata de lograr una efectiva redistribución del ingreso, lo que significa sencillamente golpear a fondo el bolsillo de los capitalistas, pero al mismo tiempo garantizar el acceso de bienes de consumo elementales y a un precio estable para los trabajadores, para evitar que esta redistribución se disuelva rápidamente y se escape de las manos de los trabajadores hacia las faltriqueras de los comerciantes.

**MAXIMO GEDDA O.**

# La "otra" Charo Cofré

**E**L triunfo en el Festival de la Canción de Viña del Mar, coronación de una prolongada carrera exitosa como intérprete folclórica, puso en rápido funcionamiento la máquina publicitaria de la derecha y Charo Cofré fue convertida por los publicistas de "El Mercurio" y Cía. en una artista simple, simpática y, sobre todo, apolítica y descomprometida. Punto Final conocía de su adhesión pública a las posiciones revolucionarias y sobre todo de sus constantes presentaciones en cuanto centro de trabajo o grupo poblacional lo solicitaba. Por lo tanto decidió conversar con Charo Cofré.

La primera pregunta fue obviamente referida al problema del arte y los artistas comprometidos. Morena, frente amplia, sonriente y seria al mismo tiempo, Charo Cofré señaló:

—Cuando a fines del 71 vino Fidel a Chile me tocó cantar en el Estadio Santa Laura. Antes que yo lo hicieron otros compañeros con sus canciones que llamaban a ponerle el hombro y otros temas por el estilo. Como yo no canté en esa misma onda, Fidel me preguntó por qué no cantaba canciones como las que cantaron los otros compañeros. Yo le respondí que para mí la canción comprometida no es el panfleto que suena bien a todo el mundo, la moda comercial, sino algo mucho más profundo y más serio. Es en primer lugar el compromiso con la verdad que siempre es revolucionaria. Es el compromiso con el folclore auténticamente popular, que es siempre revolucionario. El equívoco está en que sólo se llama canciones comprometidas a algunos panfletos por encargo que a menudo tienen que dar un largo rodeo y no siempre cuentan la verdad. Creo que Fidel me entendió al tiro. En esa canción comprometida creo yo. Pero, hay otra cosa más que es muy importante: no se puede desligar el arte comprometido del artista comprometido. No se puede andar por allí cantando canciones comprometidas

de los dientes para afuera. También uno, como intérprete, tiene que estar comprometida. Y yo no creo en otro compromiso que no sea el compromiso con la revolución.

## UN ARMA DE DENUNCIA

**¿Qué papel juega el arte en general y la canción en particular en los países que luchan por su liberación?**

—Yo creo que un papel fundamental. En primer lugar puede convertirse en una poderosa arma de denuncia. En ese caso la canción tiene que ser de denuncia de todas las injusticias que se están viviendo. Y no sólo la canción, también el teatro, el cine, en fin, todas las expresiones artísticas. Allí el arte juega un papel fundamental para imponer la verdad. Pienso en el caso de Brasil, de Uruguay. Allí no se puede andar con sutilezas, tiene que ser una canción que se entienda. Aquí en Chile la situación es sin duda distinta. Pero también hay otras cosas que denunciar, a la ITT, por ejemplo, al boicot del gobierno yanqui, la traición de Frei, etc. Me encantaría poder escribir canciones sobre esas cuestiones. La canción llega a mucha gente.

## ARTE Y NEGOCIO

**Pasando un poco a otra parte del tema, digamos al aspecto comercial. ¿Cuál es y cuál debiera ser la relación entre el arte y el dinero que produce? Dicho en otras palabras ¿cuál es la relación entre arte y negocio?**

—Definitivamente creo que no debiera existir ninguna relación entre arte comprometido y negocio. Lamentablemente, para que así fuera, debería existir una política cultural que permitiera a los artistas sobrevivir sin necesidad de entrar al negocio de los discos y todas sus derivaciones, como los festivales comerciales y otros. Pero en la actual situación uno se pregunta ¿qué hace un artista en Chile si no graba, si no

actúa también para ganarse la vida? El problema está en que hay que luchar porque se imponga una política cultural del pueblo, en donde el arte deje de ser mercancía. Mientras esto no sea realidad, tienes que asegurarte el puchero. Pero el resto del tiempo: ir a las poblaciones, a las fábricas, a los campamentos, a los hospitales, a las escuelas, a cualquier lugar donde se reúna el pueblo y uno con su cantar pueda ayudar a formar conciencia y a empujar el carro de la revolución.

## LA PENETRACION CULTURAL

**En la última convención nacional de actores, realizada hace poco, se denunció una vez más la constante penetración cultural imperialista que ya no sólo busca formas sofisticadas de penetración para mantener su dominación sino que lo hace desembozadamente a través de la Voz de las Américas, el USIS, etc. ¿Se expresa esa penetración en la canción? ¿Cómo combatirla?**

—Por supuesto que se expresa. No sólo nos llegan canciones idiotizantes sino películas como las que se dan a diario en todos los canales de TV, sin excepción. Esto es monstruoso y aterra ver que hasta ahora nada se ha hecho para torcerle la mano a la burguesía y al imperialismo, e incluso en canales donde la izquierda tiene la dirección se mantiene la difusión de este material. Creo que para enfrentar la penetración del imperialismo y la burguesía que en parte mantienen su sistema mediante su dominación ideológica, sólo cabe una política cultural que tenga en la mira los objetivos y los intereses de los trabajadores por sobre todo. Es fundamental lanzar con el conjunto de los revolucionarios una ofensiva que termine con la penetración ideológica de la burguesía y el imperialismo a través de las expresiones culturales. Los canales de Televisión no pueden seguir entregando porquerías envasadas en el extranjero, que sólo intentan idiotizar al pueblo. En las radios la situación es muy pa-recida y cuando uno protesta



los responsables responden que no pueden hacer otra cosa porque de lo contrario pierden audiencia. Y claro, como las radios además son un negocio de los capitalistas que son sus propietarios, para ellos aparece justificado. Creo que en este aspecto un paso fundamental es el que los trabajadores entren a ser los que pasen a controlar los medios de comunicación masiva.

### CANTAR PARA LUCHAR

**¿Cuál es la relación que debe existir entre el arte y los problemas sociales, económicos y políticos? Por ejemplo, en Chile, entre ustedes y el proceso.**

—Primero, creo que es necesario aclarar. Estimo que el papel de los artistas no es desviar al pueblo de sus verdaderos problemas y tareas, sino que al contrario. Hay que ayudar a que el conjunto del pueblo tenga cada día más conciencia y decisión de lucha. Emplear el arte y específicamente la canción para decirle en Chile hoy al pueblo que todo está bien, sin denunciar los errores, las transacciones o en general los diversos problemas que inevitablemente el pueblo tiene que enfrentar, sería un grave error. Creo que corresponde denunciar los problemas y mostrar a los culpables, a los enemigos del pueblo. Si hay desabastecimiento no decir que es falso, sino que, por el contrario, planificarlo y señalar a los culpables, o sea, fundamentalmente a la dominación de los patrones y ahora en buena parte por debilidades reformistas. Por otro lado, creo que los artistas que por diversas razones han llegado al primer plano deben aprovechar esta situación para propagandear la causa revolucionaria. Si hay sectores del pueblo dispuestos a escucharnos, a ellos tenemos que llevarles nuestra palabra comprometida. En la última elección consecuentemente con lo que digo, expresé públicamente mi apoyo al senador Altamirano, tratando así de ayudar. Hoy por ejemplo, creo que la tarea fundamental es el desarrollo del Poder Popular y en esa línea tenemos que trabajar públicamente.



**CHARO COFRE, la popular cantante de temas folclóricos, revela en entrevista con PF su pensamiento de luchadora política.**

### IDOLOS DE LA CANCIÓN

**Tus respuestas contrastan con la imagen que la prensa burguesa ha creado de ti. Una Charo Cofré prácticamente "apolítica". Un ídolo de la canción, pero marginada de los problemas que vive el pueblo. ¿Cómo se explica eso?**

—A la burguesía le interesa que no sólo los ídolos sean apolíticos. Por ella ojalá sólo se metieran en política los patrones, para no tener ningún obstáculo en la mantención de su sistema de explotación. Pero eso, evidentemente, es imposible. Ellos tratan de emplear los mecanismos más sutiles para convertirme en un monigote al que manipulan con facilidad. Pero se trata sin duda de un arma de doble filo. Al final es posible emplear esa misma autoridad que ellos quieren hueca y banal, para denunciarlos y ponerlos claramente, tal como son, enemigos

del pueblo. A eso me refería cuando señalaba que un artista revolucionario debe ser consecuente con lo que dice y canta. En lo personal creo que no tengo nada que ver con la chicoca mononita y espontánea, bastante huevona y apolítica, "sin complicaciones", como me hizo aparecer una peribodista reaccionaria en una publicación por ahí. Sé de los problemas de los explotados y en particular de la mujer del pueblo doblemente explotada.

**—¿Y de tu militancia política?**

—Creo que no militar en un partido no significa necesariamente no tener posición política. La tengo y clara. Hoy en día, en Chile, en el campo de la izquierda existen dos sectores claramente diferenciados: reformistas y revolucionarios. Por supuesto que estoy con los revolucionarios.

JF.

# Los obreros exigen atención médica

**L**A clase obrera y el pueblo del "área norte" de Santiago están movilizados para extender los beneficios de la atención médica a toda la población del sector. El movimiento, impulsado por el Comando de Defensa de la Salud del Pueblo, tiene como objetivo conseguir que los médicos que laboran en el Hospital José Joaquín Aguirre, perteneciente a la Universidad de Chile, se incorporen a la tarea de velar por la salud del pueblo.

El "área norte" se extiende desde el río Mapocho, por el sur; hasta Tiltill, por el norte. En el sector viven 600 mil personas que padecen los problemas de cualquier área urbana del país: poblaciones y campamentos sin agua ni alcantarillado, dificultades en el abastecimiento diario, pésima locomoción y... mala atención de salud.

## PARADOJAS

La atención médica es pésima en el área "a pesar de aquí tenemos concentrados la mayor cantidad de médicos y de recursos hospitalarios que región alguna del país", señaló José Cea, consejero de la Facultad de Medicina por el estamento estudiantil y dirigente del Comando de Defensa de la Salud del Pueblo.

El área cuenta con los siguientes recursos:

Hospital	Número de Médicos
José J. Aguirre (U. de Chile)	500
Roberto del Río (SNS)	200
San José y Consultorios (SNS)	100
Consultorio N° 2 (SNS)	60
Radium (SNS)	20
<b>TOTAL</b>	<b>880</b>

"A ese total —dijo José Cea— tenemos que agregar los médicos becados, chilenos y extranjeros, que laboran en el J. J. Aguirre y en el Roberto del Río, y los internos, y llegamos fácilmente a la cifra de 1.000 médicos, es decir, casi el 16% de todos los médicos del país, que según datos del SNS son 5.500".

### ☆ Compañero Director:

¿Por qué PUNTO FINAL no trata el tema de la atención médica a la población y del precio de los medicamentos? Somos muchos los lectores que esperamos esos temas que junto con la locomoción colectiva y la distribución son enormes problemas. Hay que meterles el diente a los que se hinchan de plata con la salud del pueblo trabajador. ¡Adelante en la lucha por el socialismo!

VICTOR ALARCON C.  
Cordón Industrial O'Higgins.

## CONSULTORIOS DEL AREA

En los 19 consultorios periféricos del área los trabajadores, profesionales y técnicos del SNS se esfuerzan por dar atención a la madre y al niño, pero no están en condiciones de atender a los adultos. "Los propios trabajadores de la Salud no tienen médicos de personal en la mayoría de estos establecimientos porque "no hay interesados", señaló el Comando. Pueden conseguir ocasionalmente "como favor" o "gauchada" la atención de un médico. Y los trabajadores, dueñas de casa, obreros y campesinos deben concurrir al J. J. Aguirre para formar una cola, obtener ficha para semanas o meses y luego pagar, si no son asegurados.

### ¿QUE PASA EN EL J. J. AGUIRRE?

"Lo que pasa en el J. J. Aguirre —señaló el estudiante Cea— es que trabajan ahí más de 500 médicos, que cumplen sobre 2.000 horas diarias de trabajo médico, contratado y pagado con presupuesto universitario, es decir, financiado por el Estado y por toda la clase obrera y el pueblo".

Un panfleto distribuido por el Comando de Defensa de la Salud del Pueblo a los trabajadores, obreros, dueñas de casa, pobladores y campesinos del área, señala que "estos inmensos recursos están pésimamente utilizados, puesto que, por una minoría de profesionales que laboran seriamente, hay una mayoría que derrocha su tiempo en conversaciones de pasillo, en cafecitos, en atender a la clientela privada o en hacer una enseñanza a los alumnos, en que los enfermos más parecen "objetos" que se utilizan, que personas con dignidad humana".

"Esta situación —prosigue el documento—, que es suficientemente conocida por las autoridades universitarias de ese hospital, no tiene asomos de solución por ese lado, a pesar de los diferentes planteamientos y emplazamientos que les han hecho llegar las organizaciones populares de salud".

## OBJETIVOS DE LA LUCHA

La lucha del Comando tiene como objetivo conseguir que esos médicos salgan a atender al pueblo a través de los 19 consultorios que mantiene el SNS, pero chocan con la cerrada resistencia del Decano de la Facultad de Medicina, Jorge Litvak.

En el Comando están integradas casi todas las organizaciones del pueblo del área norte: APEUCH del J. J. Aguirre; Consejo Local de Salud del Área Norte; FENATS del Área Norte; APEUCH de Salud Pública; Frente Patriótico de Profesionales y Técnicos del Área Norte; APEUCH de la Escuela de Medicina; FENATS del Hospital San José; FENATS del Hospital Roberto del Río; el Centro de Medicina Área Norte; el Comando Comunal Quinta Comuna, el Coordinador Área Norte y el Consejo Campesino de Colina.

Las organizaciones de la clase obrera y el pueblo de las comunas de Conchalí, Renca, Quilicura, Colina, Lampa y Tiltill, critican las decisiones de salud que se toman en la Universidad por estar desvinculadas de la realidad y señalan "que la clase trabajadora sea



la que entre también a decidir sobre qué y cómo se debe enseñar en la Universidad".

### PLATAFORMA

El Comando levanta una plataforma de 4 puntos:

1.— Discutir y analizar en sus organizaciones de base, (Juntas de Vecinos, Centros de Madres, Centros de Alumnos, Sindicatos, Consejos Campesinos, etc.) estas realidades para crear real conciencia del DERECHO DE LA SALUD para todo el pueblo.

2.— Exigir la salida de los médicos de adultos desde el J. J. Aguirre A TODOS LOS CONSULTORIOS PERIFERICOS DEL AREA porque hay recursos de sobra para hacerlo, sin perjudicar la enseñanza ni la investigación.

3.— Luchar por la real participación de los trabajadores de dentro y de fuera de la Universidad, en las decisiones que ahí se adopten con el VOTO IGUALITARIO y no discriminatorio que existe ahora.

4.— Integrarse al Comando.

### POSICION DEL DECANO

El Decano Jorge Litvak y el Frente Universitario rehusan el planteamiento de los trabajadores y el pueblo organizado de extender los beneficios de la atención médica en el área obligando a los profesionales a concurrir a los consultorios. En respuesta, levantaron un engañoso "plan piloto", debido a que no pudieron sustraerse a la presión de las masas. Pero allí levantan la idea de atender solamente un consultorio, el "Lucas Sierra".

"Este es un proyecto paternalista para tratar de quedar bien ante los pobladores y tratar de neutralizar las exigencias de los trabajadores", dijo José Cea.

"Pero en réplica los pobladores hicieron ver que aceptaban la salida de la Facultad a los consultorios, por etapas diferentes a las que propuso Litvak. No un solo consultorio, sino nueve: "La Pincoya", "Lo Aránguiz", "Quinta Bella", "Renca", "El Cortijo", "Quilicura", "Arquitecto O'Herens", "Independencia" y "Lucas Sierra".

"La idea es extender por etapas, pero seriamente, la atención a toda el área urbana y luego al área rural. Además, el consultorio "Lucas Sierra", propuesto por el Decano no tiene "planta física", es decir, infraestructura para atender adultos, debido a que aún no se habilita un recinto. El consultorio fue diseñado y construido para atención materno-infantil.

### PARTICIPACION DE POBLADORES

El proyecto de Litvak tampoco considera la participación de los pobladores en forma orgánica. "Los pobladores plantearon que se formara una comisión tripartita pobladores, SNS y Facultad, para definir una política de salud, formación de nuevo médico, etc. Litvak se comprometió a presentar esta moción en el Consejo de la Facultad, pero faltó a su palabra y planteó un organismo con otra composición que subestima el derecho de participación de la comunidad organizada".

Los consejeros de izquierda rechazaron esta proposición y reivindicaron el derecho de la



**MUCHOS HIJOS DE los trabajadores sufren desnutrición desde que nacen. Por eso ahora la clase obrera exige a los médicos que extiendan su atención a toda la población.**

comunidad y los trabajadores a tomar decisiones sobre política de salud en un mismo nivel con la Facultad y el SNS.

### PERSPECTIVAS DE LA LUCHA

"Pensamos que la Facultad de Medicina, en tanto tiene recursos y capital humano, se plantee la incorporación a un plan definido de salud para el área. No es posible que la Facultad sienta interés sólo por la docencia, mientras en esa área hay casi mil médicos y la población recibe una atención pésima", señaló el consejero estudiantil José Cea.

"La lucha que estamos dando posibilita que los trabajadores, pobladores y estudiantes tomen conciencia de que la Universidad no es un ente aislado, abstracto, y que el pueblo organizado también tiene derecho a intervenir en la definición de qué tipo de atención médica necesita, en la definición y formación del médico que realmente sirve, y terminar con los miles de cuestiones inútiles para el país que en esa Facultad se investigan y que no le sirven al pueblo chileno".

El Comando de Defensa de la Salud del Pueblo, que dio atención médica a la población del área norte cuando los médicos adhirieron al paro patronal de octubre, está preparando una gran movilización de toda la clase obrera y organizaciones del pueblo para debatir públicamente y hacer conciencia sobre los problemas de salud en la zona.

ERNESTO CARMONA



## UN DERECHO DE TODOS QUE EXPLOTAN UNOS POCOS

UN nuevo paro médico se cierne sobre la cabeza de los chilenos. El Colegio profesional que agrupa a estos especialistas, juega con el espectro de la paralización, con el objeto de sacar una mejor tajada (¿mayor aún?). Pero no es una actitud aislada. Esa entidad ha servido, desde que el Presidente Allende asumió el mando, de vanguardia en las actividades destinadas a detener el avance por el camino que se han trazado las masas. Esta posición quedó clara en el paro de octubre. Un sector mayoritario de los médicos obedeció a su directiva y realizó una huelga en apoyo a los camioneros. Fue una actitud abiertamente política, ya que el gremio no tenía problemas pendientes y, aún más, en estos dos últimos años han visto aumentados considerablemente sus ingresos mensuales. Y eso que consideramos sólo las entradas por concepto de trabajo funcionario. En materia de ejercicio particular, la anarquía es absoluta y los médicos, cuales brujos, se hacen pagar en oro sus pócimas y consejos que, en la mayoría de los casos, podría haberlos entregado cualquiera persona con sentido común y que tuviera acceso el abastecimiento gratuito que les entrega el Servicio Nacional de Salud.

La acción de punta de lanza de la burguesía ha sido cumplida a la perfección por el Colegio Médico. Y a pesar del trato suave y condescendiente que ha tenido con él Allende, los golpes duros y bajos han menudeado. Tal vez si el Primer Mandatario siente especial debilidad por la institución, en recuerdo de que en épocas pasadas fue Presidente de la Orden. Hoy las cosas han cambiado y la izquierda apenas si tiene dos representantes en el Consejo General. La cifra sólo sirve, obviamente, para saludar a la bandera.

El Colegio Médico de Chile no esperó mucho para mostrar en qué bando se alineaba. Una vez que Allende llegó a La Moneda, los convenios que existían con otros países para revalidar títulos de médicos, dejaron de ser respetados. Es así como hoy ningún profesional extranjero puede empezar a ejercer sus funciones en Chile. Hay que tomar en consideración de que nuestro país sufre un agudo déficit de estos profesionales, que alcanza a alrededor de 4 mil 500.

Como si esto fuera poco, el Colegio, hace algunos meses, hizo circular una encuesta en la que se consultaba a las nuevas promociones acerca de la posibilidad de partir al extranjero a ejercer su profesión. La encuesta, obviamente, fue precedida por toda una campaña, realizada al interior del gremio, tendiente a demostrar las ventajas que existen en otros países para los médicos.

### NUEVOS VIENTOS

Hasta ahora ha quedado completamente explícita la ubicación que ha tomado el Colegio Médico en el contexto de la lucha de clases. Pero no basta con decir eso. No es suficiente con detectar determinada posición. Para comprender mejor qué es lo que ocurre en este grupo de profesionales, es necesario conocer detalles de sus actividades. Como exponentes de una profesión liberal, siempre han tenido un trato privilegiado. No sólo en lo económico, que ya es bastante, sino también en la consideración de un status determinado. El ejercicio particular de la profesión médica en Chile es, tal vez, uno de los mejores negocios.

Es evidente que, junto con la explotación de sus estudios, los médicos sólo los entregan a grupos privilegiados. Sean éstos de los sectores económicamente poderosos, o de empleados organizados que pueden ejercer presión. En ambos casos, el negocio es redondo.

El actual gobierno se planteó inicialmente terminar con esta medicina clasista y claramente desventajosa para los trabajadores. Estos últimos eran atendidos, y aún siguen siéndolo, en consultorios insuficientes, salas comunes en condiciones que dejan mucho que desear, y con un mínimo de horas médicas. Para paliar esta situación, se impulsó el Servicio Único de Salud. El Colegio mostró de inmediato su disconformidad. Sin embargo, esta no fue la única iniciativa. Vinieron otras, que también causaron el enojo y el rechazo enconado de los médicos.



EL PLAN Nacional de Leche ha sido una de las realizaciones más importantes del actual gobierno en el plano de la salud del pueblo.

Como contra la opinión de Colegio no se podía ir (y allí estaba la opinión de Allende parábicar a los descarriados), las autoridades pusieron manos a la obra en cuestiones elementales. Se trató de hacer andar lo que se llama: un SNS con 65 mil funcionarios a lo largo del país. Y estos funcionarios tienen algunas particularidades. Desde luego, son más mal pagados; división clasista del trabajo, donde el mérito sigue siendo hasta hoy el amo, etc.

Las aspiraciones de las autoridades fueron chocando violentamente con estas realidades. Las ideas de desburocratizar y democratizar el SNS, han llegado, a gran medida, sólo hasta allí: al plano de las ideas. Y ello, fundamentalmente por dos razones: el claro rechazo de un importante sector de médicos que ven amenazados sus ingresos y el sabotaje emprendido por funcionarios de diversas tendencias políticas que justifican tal actitud por sus bajos salarios. Los médicos se niegan a trabajar en los consultorios de las poblaciones aduciendo que los hospitales pueden hacer investigaciones y otros trabajos.

Pero si bien las autoridades han logrado poner en práctica las medidas radicales que la medicina chilena necesita, se han dado pasos importantes. Ya la idea de la medicina sólo curativa, ha sido desplazada. Hoy se maneja concepto de medicina integral, lo que significa que no sólo se trata al enfermo cuando ya su historia está avanzada. También se toman los conceptos de medicina igualitaria; medicina oportuna; medicina humana; medicina en equipo, que significa que ya es posible dejar el tratamiento de un enfermo sólo al cuidado de un médico de cabecera. Los nuevos adelantos técnicos no están al alcance de un médico particular, sino que el gran desembolso que ellos significan sólo pueden ser hechos por instituciones que cuentan con el respaldo del Estado.

Junto a estas aspiraciones, con dificultades y con el boicot abierto de gran parte de los médicos, van saliendo adelante, las autoridades también han impuesto otras medidas. Desde el ascenso de Allende al gobierno, Chile ha vivido una nueva etapa en el tratamiento de males que antes hacían estragos, especialmente en la

población infantil. Hoy, enfermedades como la poliomielitis, se encuentran prácticamente erradicadas del territorio nacional. Sólo 13 casos fueron detectados el año pasado. Esto se ha logrado gracias a campañas masivas de vacunación. De tal manera, Chile va camino a convertirse en el segundo país de América que estará libre de la polio. Cuba fue el primero.

Al igual que en lo que a vacunas se refiere, la desnutrición ha acaparado la atención de las autoridades. El medio litro de leche para cada niño chileno es un avance importante.

### MEDICOS: ¿EL PROBLEMA ES LA PLATA?

Si bien el Colegio Médico ha mantenido una actitud muy clara en su oposición política al gobierno, su actividad ha subido o se ha mantenido estacionaria, de acuerdo a las contingencias del proceso. Todo pareciera indicar que el problema es plata más o plata menos. Sin embargo, con los médicos ocurre algo similar que con los comerciantes: a pesar de que ganan más dinero que antes, su oposición al gobierno es más firme.

Los médicos, nuevamente, han levantado sus banderas. Luego del paro de octubre y mientras se mantuvieron los militares en el gobierno, el Colegio ocupó el tiempo en reorganizar sus líneas y lanzar una que otra andanada con fines publicitarios más que con la meta seria de crear problemas insalvables. Así apareció la negativa de pagar las patentes de sus vehículos. Hubo amenaza de paro. Posteriormente, la actitud se suavizó, al pesar los dirigentes las consecuencias de tal acción. Estas no eran del todo favorables, en términos de imagen, para los médicos. Además, la lucha venía más dura y el futuro presentaba posibilidades que las patentes no podían dar. Los médicos recibían 1 sueldo vital por hora funcionaria. El actual gobierno lo llevó a 1.2 vital y ahora se plantea pagarles 1.4 vital por hora funcionaria.

### NO AL CONVENIO SERMENA-SNS

Para comprender la negativa del Colegio Médico ante este convenio, es necesario saber algunas cifras. En 1971, sólo 303 médicos, por concepto de cheques-bonos, recibieron la no despreciable suma de 111 millones de escudos. Al hacer la repartición, uno se encuentra con sorpresas. Dos de estos profesionales redondearon una ganancia de 4 millones 160 mil 823 escudos en el año. Cuatro, lograron 4 millones 512 mil 880 escudos y 45 centésimos. Los más "perjudicados" fueron 157 médicos que sólo alcanzaron a percibir 38 millones 422 mil 256 escudos.

También es fácil explicarse la negativa del Colegio a integrarse al convenio, si se toma en consideración que en 1971 se hizo un estudio sobre diagnóstico en obstetricia en los momentos del parto. Es un estudio cuya rigurosidad no puede ser puesta en duda. ¿Y qué demostró? Nada menos que el número de cesáreas hecho por el sistema del cheque-bono era alarmantemente superior al que se hacía por medio de la medicina funcionalizada. La conclusión es fácil si se conoce que el SERMENA pagaba considerablemente más por la cesárea que por el parto normal.

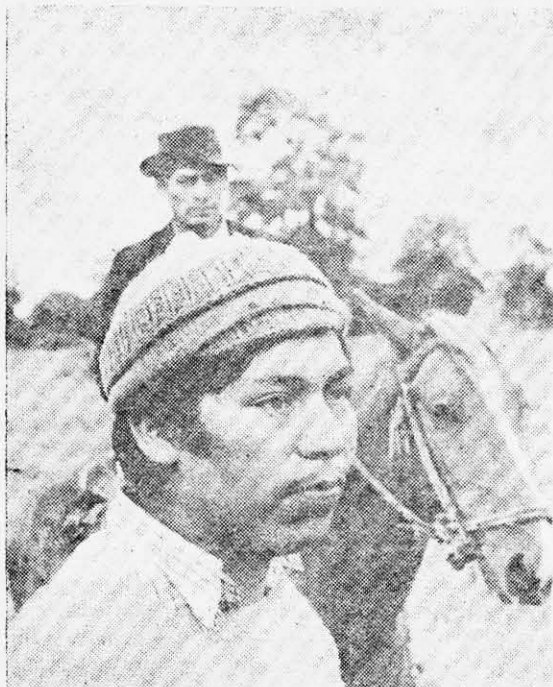
Todo esto sin considerar, obviamente, que los médicos no se conformaban con cobrar un cheque-bono por consulta. Era lo que les correspondía por ley, pero normalmente, el empleado que iba a la consulta debía pagar dos y más cheques.

Con esto queda en claro el porqué de la oposición al nuevo convenio. Este termina, o pretende terminar, con la utilización de los equipos del SNS en beneficio particular y ocuparlos integralmente. Terminar, además, con la diferenciación entre el tratamiento de obreros y empleados.

El Colegio Médico publicó una declaración, en varios diarios derechistas de la capital y provincias, en la que estipula su posición al respecto. En él se hace hincapié en varias cuestiones dignas de destacar: "El nuevo convenio, afirma el Colegio Médico, está destinado a cambiar la atención médica de libre elección (atención por su médico) que se podía hacer en el pensionado o en la sala de los hospitales, por una atención igual a la que reciben los beneficiarios del SNS (obreros e indigentes), sólo en la sala común de los hospitales, ya que en muchos de éstos (Salvador, San Borja, Torax) e incluso provincias enteras (Concepción, Antofagasta) los pensionados fueron suprimidos".



(De la pág. anterior)



**EN EL CAMPO** la atención de la salud de los trabajadores es aún más deficiente que en las ciudades. Los médicos se niegan a trabajar en el área rural.

El aviso termina señalando que los médicos recibirán órdenes de atención y que no se hacen responsables de la situación creada. Como se puede apreciar, aparte de "asustar" a los empleados con la imagen de que serán tratados igual que "obreros e indigentes", dejan de manifiesto que ellos mismos han establecido una diferenciación de clase en cuanto a la salud de sus pacientes.

Por último es bueno dejar claro que este convenio fue discutido con el Colegio Médico. Hubo dos años para que los dirigentes dieran a conocer su posición. En el momento de la discusión final, que se efectuó en enero del presente año, los médicos Rubén Acuña y Patricio Silva estuvieron presentes, en representación del Colegio Médico. El Consejo de Salud votó el convenio y sólo se constataron dos abstenciones, correspondientes a Silva y Acuña. Nadie se opuso.

Pero si bien es comprensible la actitud de los médicos derechistas, comprensible también la utilización del Colegio como punta de lanza de la oposición, no es justificable la posición de algunos personeros de izquierda.

Para cualquier lego, es evidente que en salud no está clara cuál es la posición que se debe adoptar frente a los médicos. Hasta ahora, la derecha ha logrado paralizar las actividades de un sector importante de estos profesionales. Invariablemente, la respuesta de las autoridades ha sido débil. Aun más, se ha pretendido que con más dinero, los médicos cambiarán de posición.

Hoy, por ejemplo, ya se encuentra en el Congreso un proyecto de ley que mejorará substancialmente las rentas de los médicos.

Tal vez si por esta situación de crisis en el tratamiento de los problemas, personajes inescrupulosos están haciendo su agosto. Hace poco se conoció de la existencia de un sumario en la V Zona de Salud, que corresponde a Santiago. El sumario recayó sobre Willybaldo Robles Meza, médico veterinario, jefe de control de alimentos.

Este personaje, militante de un partido de izquierda, vendió más de 100 toneladas de leche en polvo (destinada a ser repartida entre los niños) para el consumo de cerdos. También a heladerías y a otros comerciantes.

Hasta hoy, el sumario sigue en su etapa de "super secreto". Pero ha existido el ánimo de no hacer un escarmiento. Tal vez si el caso de Robles Meza es el más espectacular, pero no es el único. En el SNS se ventilan pocas cosas, pero la procepción interna es interesante y hay hechos vergonzosos.

Mientras la comunidad trata en forma reiterada de hacer uso de las facultades legales que le entregó el Decreto 602, de democratización, algunas autoridades ponen palitos. El sistema no ha dado resultados y la comunidad empieza a ver que las propias autoridades del gobierno dan más apoyo a la derecha que a los organismos de base.

En esta situación es bastante difícil que organizaciones como la que funciona en el área norte de Santiago, puedan lograr algunos resultados positivos. Los pobladores piden que los médicos del hospital más grande de Chile, el José Joaquín Aguirre, que cuenta con 500 médicos, salgan a trabajar a la comunidad. El hospital pertenece a la U. de Chile y los médicos se niegan a cumplir la solicitud de la comunidad.

Así están las cosas en salud. Grandes logros en materia de prevención y en general en todo aquello en lo que se puede contar con el apoyo del pueblo. Grandes derrotas en el terreno de políticas concretas.

La pregunta que hoy cabe es: ¿le pondrán el cascabel al gato? Y la pregunta, por lo demás, vale para todo el proceso chileno.

**EUSEBIO MARIATEGUI**

**FRENTE A LA DIVISION DEL MAPU, AL CONFLICTO DEL CANAL 9 Y A LA PROVOCACION DERECHISTA**

**EL NUCLEO LLANO NORTE DEL PS DECLARA:**

1) Frente a las divisiones que se han venido sucediendo en el seno de la izquierda, saludamos y apoyamos a todas las corrientes revolucionarias que desean avanzar sin transar hacia el socialismo. Por esto es que el Núcleo Llano Norte saluda al auténtico Secretario General del MAPU, compañero OSCAR GUILLERMO GARRETON.

2) EL NUCLEO HA DECIDIDO APOYAR RESUELTAMENTE AL CANAL DEL PUEBLO Y DENUNCIAR TODAS LAS MANIOBRAS REACCIONARIAS DEL FASCISTA BOENINGER QUE DESEA USAR ESE MEDIO DE COMUNICACION PARA LOS SINIESTROS PLANES DE LA BURGUESIA Y EL IMPERIALISMO.

3) Frente a las reiteradas provocaciones de los fascistas, tales como los incendios y asaltos a los locales de nuestro Partido Socialista, el boicot a la producción, etc... ADVERTIMOS a los fascistas que no nos dejaremos amedrentar y que responderemos golpe por golpe con la ayuda del pueblo ORGANIZADO Y ARMADO, a todas las intenciones sediciosas.

**¡¡¡VENCEREMOS!!!**

Mario Palestro C., Secretario Político.

César Larenas, Secretario Organización.

Victor Chavarria, Secretario Actas.

Eleodoro Morales, Secretario Propaganda.

Núcleo Llano Norte del PS, Seccional 4 de Junio, San Miguel.

# La educación y el leninismo

☆ A propósito del debate abierto en Chile por el proyecto de crear un sistema educacional único, conocido como Escuela Nacional Unificada (ENU), resulta instructivo para los revolucionarios reflexionar sobre el pensamiento leninista en esta materia. Hemos escogido el discurso de Lenin en el Tercer Congreso de la Unión de Juventudes Comunistas de Rusia (2 de octubre de 1920), para tomar algunos aspectos que se refieren al tema (\*). Vale la pena subrayar, eso sí, que las palabras de Lenin fueron pronunciadas en el contexto de una situación histórica muy distinta a la nuestra. En 1920 el proletariado ruso ya controlaba firmemente el poder conquistado tres años antes. En nuestra patria, en cambio, la lucha por el poder todavía no está resuelta, condición necesaria para modelar una cultura proletaria. No obstante, lo sustantivo del pensamiento leninista es válido para nosotros e ilumina las tesis que los revolucionarios chilenos deben agitar para destruir el dominio ideológico de la burguesía.

Los siguientes son algunos aspectos del mencionado discurso de Lenin:

“... **C**ON la transformación de la vieja sociedad capitalista, la enseñanza, la educación y la instrucción de las nuevas generaciones, destinadas a crear la sociedad comunista, no pueden seguir siendo lo que eran. Ahora bien, la enseñanza, la educación y la instrucción de la juventud deben partir de los materiales que nos ha legado la antigua sociedad.

No podemos edificar el comunismo si no es a partir de la suma de conocimientos, organizaciones e instituciones, con el acervo de medios y fuerzas humanas que hemos heredado de la vieja sociedad. Sólo transformando radicalmente la enseñanza, la organización y la educación de la juventud, conseguiremos que el resultado de los esfuerzos de la joven generación sean la creación de una sociedad que no se parezca a la antigua, es decir, de la sociedad comunista”.

## LOS LIBROS Y LA VIDA PRACTICA

“Si el estudio del comunismo consistiera únicamente en saber lo que dicen los trabajos, libros y folletos comunistas, esto nos daría fácilmente exegetas o fanfarrones comunistas, lo que muchas veces nos causaría daño y perjuicio, porque estos hombres, después de haber leído mucho y aprendido lo que se expone en los libros y folletos comunistas, serían incapaces de coordinar todos estos conocimientos y de obrar como realmente exige el comunismo.

Uno de los mayores males, una de las peores calamidades que nos ha dejado en herencia la antigua sociedad capitalista, es un completo divorcio entre el libro y la vida práctica, pues teníamos libros en los que todo estaba expuesto en forma perfecta, pero en la mayoría de los casos no eran sino una repugnante e hipócrita mentira, que nos

pintaba un cuadro falso de la sociedad comunista. Por eso, sería una gran equivocación limitarse a aprender el comunismo simplemente de lo que dicen los libros.

Nuestros discursos y artículos de ahora no son simple repetición de lo que antes se ha dicho sobre el comunismo, porque están ligados a nuestro trabajo cotidiano en todos los terrenos. Sin trabajo, sin lucha, el conocimiento libresco del comunismo, adquirido en folletos y obras comunistas, no tiene absolutamente ningún valor, porque no haría más que continuar el antiguo divorcio entre la teoría y la práctica, que era el más repugnante rasgo de la vieja sociedad burguesa”.

## LA VIEJA ESCUELA

“La vieja escuela declaraba que quería crear hombres instruidos en todos los dominios y que enseñaba las ciencias en general. Ya sabemos que esto era pura mentira, puesto que toda sociedad se basaba y cimentaba en la división de los hombres en clases, en explotadores y explotados. Como es natural, toda vieja escuela, saturada de espíritu de clase, no daba conocimientos más que a los hijos de la burguesía. Cada una de sus palabras estaba adaptada a los intereses de la burguesía.

En estas escuelas, más que educar a los jóvenes obreros y campesinos, los preparaban para mayor provecho de esa misma burguesía. Se los educaba con el fin de formar servidores útiles, capaces de aumentar los beneficios de la burguesía, sin turbar su ociosidad y sosiego. Por esto, al condenar la antigua escuela, nos hemos propuesto tomar de ella únicamente lo que nos es necesario para lograr una verdadera educación comunista”.

“Se dice que la vieja escuela era una escuela libresca, una escuela de adiestramiento autoritario, una escuela de enseñanza memorista. Esto es cierto, pero hay que saber distinguir, en la vieja escuela, lo malo de lo útil, hay que saber escoger lo indispensable para el comunismo.

La vieja escuela era libresca, obligaba a almacenar una masa de conocimientos inútiles, superfluos, muertos, que atiborraban la cabeza y transformaban a la generación joven en un ejército de funcionarios cortados todos por el mismo patrón. Pero concluir de ello que se puede ser comunista sin haber asimilado el tesoro de conocimientos acumulados por la humanidad, sería cometer un enorme error. Nos equivocáramos si pensáramos que basta con saber las consignas comunistas, las conclusiones de la ciencia comunista, sin haber asimilado la suma de conocimientos de los que es consecuencia el comunismo.

El marxismo es un ejemplo de cómo el comunismo ha resultado de la suma de conocimientos adquiridos por la humanidad”.

## LA CULTURA PROLETARIA

“La cultura proletaria no surge de fuente desconocida, no brota del cerebro de los que se llaman especialistas en la materia. Sería absurdo creerlo así. La cultura proletaria tiene que ser el desarrollo lógico del acervo

(\*) Tomado de “Lenin. Las normas de vida del partido y sus principios de dirección”, tomo II, págs. 153 a 172, Editora Política, La Habana, 1965.

(Pasa a la vuelta)



(De la vuelta)

de conocimientos conquistados por la humanidad bajo el yugo de la sociedad capitalista, de la sociedad de los terratenientes y los burocratas.

Estos son los caminos y senderos que han conducido y continúan conduciendo hacia la cultura proletaria, del mismo modo que la economía política, transformada por Marx, nos ha mostrado a dónde tiene que llegar la sociedad humana, nos ha indicado el paso a la lucha de clases, al comienzo de la revolución proletaria”.

“Para llegar a ser comunistas, hay que enriquecer indefectiblemente la memoria con los conocimientos de todas las riquezas creadas por la humanidad.

No queremos una enseñanza mecánica, pero necesitamos desarrollar y perfeccionar la memoria de cada estudiante dándole hechos esenciales, porque el comunismo sería una vaciedad, quedaría reducido a una fachada vacía, el comunista no sería más que un fanfarrón, si no comprendiese y asimilase todos los conocimientos adquiridos. No sólo deben ustedes asimilarlos, sino asimilarlos en forma crítica, con el fin de no amontonar en el cerebro un farrago inútil, sino de enriquecerlo con el conocimiento de todos los hechos, sin los cuales no es posible ser hombre culto en la época en que vivimos.

El comunista que se vanagloriase de serlo, simplemente por haber recibido conclusiones ya establecidas, sin haber realizado un trabajo muy serio, difícil y grande, sin analizar los hechos frente a los que está obligado a adoptar una actitud crítica, sería un comunista lamentable. Nada podría ser tan funesto como una actitud tan superficial. Si sé que sé poco, me esforzaré por saber más, pero si un hombre dice que es comunista y que no tiene necesidad de conocimientos sólidos, jamás saldrá de él nada que se parezca a un comunista”.

“Así, a pesar de condenar la vieja escuela, a pesar de alimentar contra ella un odio absolutamente legítimo y necesario, a pesar de apreciar el deseo de destruirla, debemos comprender que hay que sustituir la antigua escuela libresa, la enseñanza memorista y el anterior adiestramiento autoritario, por el arte de asimilar toda la suma de conocimientos humanos, y de asimilarlos de modo que el comunismo sea para ustedes, no algo aprendido de memoria, sino algo pensado por ustedes mismos, y cuyas conclusiones se impongan desde el punto de vista de la educación moderna”.

## LAS TAREAS DE LOS JOVENES

“El papel de la generación precedente consistía tan sólo en derribar a la burguesía. Criticar a la burguesía, desarrollar en las masas el sentimiento de odio contra ella, desarrollar la conciencia de clase, saber agrupar sus fuerzas, eran entonces las tareas esenciales”. (\*\*).

(\*\*) Resulta evidente que estas “tareas esenciales” son las que tiene planteadas, en forma prioritaria, la actual generación en Chile. N. de PF.

La nueva generación tiene ante sí una tarea más compleja. El deber de ustedes no es sólo el de reunir sus fuerzas para apoyar el poder de los obreros y campesinos contra la invasión de los capitalistas. Esto lo tienen que hacer. Lo han comprendido admirablemente, lo ve con claridad todo comunista. Pero no basta con esto.

Ustedes tienen que edificar la sociedad comunista. La primera parte del trabajo ha sido realizada en muchos terrenos. El antiguo régimen fue destruido como era preciso hacerlo; ya no es más que un montón de ruinas, que es a lo que debía quedar reducido. El terreno se encuentra ya desbrozado y, sobre este terreno, la nueva generación comunista debe ahora edificar la sociedad comunista.

La tarea de ustedes es la edificación, y sólo podrán resolverla cuando hayan dominado toda la ciencia moderna, cuando sepan transformar el comunismo, de fórmulas hechas y aprendidas de memoria, consejos, recetas, directivas y programas, en esa realidad viva que otorga toda su unidad al trabajo inmediato; cuando sepan hacer del comunismo la guía de todo el trabajo práctico.

Esta es la tarea que no deben perder de vista cuando quieran instruir, educar y arrastrar a toda la joven generación. Tienen que ser los primeros constructores de la sociedad comunista, entre los millones de constructores que deben ser los jóvenes de ambos sexos.

Si no incorporan a esta edificación del comunismo a toda la masa de la juventud obrera y campesina, no construirán la sociedad comunista”.

## LA MORAL COMUNISTA

“Se pretende muchas veces que nosotros no tenemos nuestra moral propia, y la burguesía nos acusa con frecuencia, a nosotros, comunistas, diciendo que negamos toda moral. Es una forma como cualquier otra de embrollar las ideas y de arrojar tierra a los ojos de los obreros y de los campesinos.

¿En qué sentido negamos la moral y la ética?

La negamos en el sentido en que la ha predicado la burguesía, deduciéndola de los mandamientos de Dios. Claro está que nosotros decimos que no creemos en Dios, y sabemos muy bien que el clero, los terratenientes y la burguesía hablaban en nombre de Dios para defender sus intereses de explotadores. O bien, en lugar de tomar como punto de partida de la moral los dictados de la ética, los mandamientos de Dios, partían de frases idealistas o semidealistas que, en definitiva, se parecían extraordinariamente a los mandamientos de Dios.

Nosotros negamos toda esta moralidad tomada de concepciones al margen de la naturaleza humana, al margen de las clases. Decimos que eso es engañar, embaucar a los obreros y campesinos y nublar sus cerebros, en provecho de los terratenientes y capitalistas.

## UNA MORAL PARA LUCHAR

Decimos que nuestra moralidad está enteramente subordinada a los intereses de la lucha de clases del proletariado. Nuestra ética tiene por punto de partida los intereses de la lucha de clases del proletariado.

La antigua sociedad estaba fundada en la opresión de todos los obreros y de todos los campesinos por los terratenientes y capitalistas. Necesitábamos destruirla, necesitábamos derribar a estos opresores, pero para ello había que hacer reinar la unión. No era Dios quien podía crear esta unión.

Esta unión no podía venir más que de las fábricas, de un proletariado instruido, arrancado de su viejo letargo. Solamente cuando se constituyó esta clase, comenzó el movimiento de las masas que condujo a lo que vemos hoy: el triunfo de la revolución proletaria en uno de los países más débiles, que se está defendiendo desde hace tres años contra el embate de la burguesía de todo el mundo.

Vemos crecer en todo el mundo la revolución proletaria. Ahora decimos, fundándonos en la experiencia, que únicamente el proletariado ha podido crear una fuerza tan coherente, a la que sigue la clase campesina dispersa y fragmentada y que ha sido capaz de resistir todas las acometidas de los explotadores. Sólo esta clase puede ayudar a las masas trabajadoras a unirse, a agruparse, a hacer triunfar y consolidar definitivamente, a coronar, en definitiva, la construcción de la sociedad comunista.

Por eso, decimos que, para nosotros, la moralidad considerada fuera de la sociedad humana no existe, es un engaño. Para nosotros la moral está subordinada a los intereses de la lucha de clases del proletariado".

"Decimos: es moral lo que sirve para destruir la antigua sociedad explotadora y para agrupar a todos los trabajadores alrededor del proletariado, creador de la nueva sociedad comunista.

La moral comunista es la que sirve para esta lucha, la que une a los trabajadores contra toda explotación y contra toda pequeña propiedad, porque la pequeña propiedad entrega a un individuo lo que ha sido creado por el trabajo de toda la sociedad. La tierra es considerada entre nosotros como propiedad común. ¿Qué ocurre si de esta propiedad común tomo una parte, si cultivo en ella dos veces más trigo del que necesito, si especulo con el sobrante de la cosecha, si calculo que cuanto más hambre padezcan otros, más caro me pagarán? ¿Obro entonces como un comunista? No, obro como un explotador, como propietario. Contra esto necesitamos luchar. Si las cosas continuasen así, volveríamos al pasado, a caer bajo el poder de los capitalistas y de la burguesía, como ha ocurrido más de una vez en las revoluciones anteriores. Para evitar que se instaure el poder de los capitalistas y de la burguesía, debemos prohibir el mercantilismo, debemos impedir que unos individuos se enriquezcan a costa de los demás. Para esto es necesario que todos los trabajadores se sumen al proletariado e instauren la sociedad comunista".



LENIN: la formación de la juventud, una tarea primordial.

## UNIR LA EDUCACION A LA LUCHA DE CLASES

"Sólo ligando cada paso de su instrucción, de su educación y de su formación a la lucha incesante de los proletarios y de los trabajadores contra la antigua sociedad de los explotadores, puede esta generación aprender el comunismo. Cuando se nos habla de moral, decimos: para un comunista, toda la moral reside en esta disciplina solidaria y unida y en esta lucha consciente de las masas contra los explotadores. No creemos en la moral eterna, denunciamos la mentira de todas las leyendas forjadas en torno de la moral. La moral sirve para que la sociedad humana se eleve a mayor altura, para que se desembarace de la explotación del trabajo".

"No creeríamos en la enseñanza, en la educación ni en la formación, si éstas fuesen relegadas al fondo de las escuelas y separadas de las tormentas de la vida. Mientras los obreros y los campesinos están oprimidos por terratenientes y capitalistas, mientras las escuelas sigan en manos de los terratenientes y de los capitalistas, la joven generación seguirá ciega e ignorante. Nuestras escuelas deben dar a los jóvenes los fundamentos de la ciencia, deben ponerlos en condiciones de forjarse ellos mismos una mentalidad comunista, deben hacer de ellos hombres cultos. En el tiempo que pasan en la escuela, éstos tienen que hacer de ellos participantes en la lucha por la liberación del yugo de los explotadores".



# La revolución socialista: ¿fue una "casualidad"?

**E**STA claro que el artículo "El comunismo al cabo de 125 años", publicado en algunos periódicos occidentales ("New York Times" e "International Herald Tribune"), no está ideado para analizar objetivamente la historia y las perspectivas del mundo socialista. Sus auténticos fines se revelan en las tesis de sus autores, según las cuales, al parecer, la revolución socialista en Rusia fue una "casualidad", que se produjo en contradicción con las "leyes históricas" y sin las "debidadas" premisas en el desarrollo económico y social de Rusia, lo que le imprime un carácter meramente "ruso" y, por tanto, "inadmisible para los Estados capitalistas desarrollados".

"Precisamente una coincidencia de circunstancias imprevisibles —afirmaba R. Daniels, historiador norteamericano y profesor de la Universidad de Vermont— determinó que Rusia se haya desviado del rumbo habitual de las revoluciones contemporáneas, abriendo el camino a ese fenómeno único llamado comunismo del siglo XX".

Al pretender argumentar su criterio, algunos teóricos burgueses aseguran que el reconocer la regularidad objetiva de la Revolución de Octubre "dificulta" el análisis de su originalidad histórica e impide hacer una apreciación de todos sus aspectos. Ocultándose tras falsa objetividad y a veces hasta casi "benevolencia", pretenden hacer pasar la versión de que Rusia aún no estaba lo suficientemente "madura" para la revolución socialista, que, al parecer, se realizó "no a lo Marx".

## LAS AFIRMACIONES DE DJILAS

M. Djilas (expulsado de la Liga de los Comunistas de Yugoslavia), presenta una de las variantes de esa versión en una serie de artículos publicados en "New York Times" e "International Herald

Tribune". Si damos crédito a ese teórico, resulta que Marx se equivocó al presagiar que se intensificaría el empeoramiento absoluto y relativo de las condiciones en los países capitalistas para la clase obrera y la inevitabilidad de la revolución proletaria que de ésto se desprende. "Las revoluciones, dice M. Djilas, no se produjeron en países industriales, sino en aquellos que no podían iniciar su industrialización sin destruir previamente el viejo régimen. En esos países la clase obrera era demasiado débil; la revolución la hacían fundamentalmente los revolucionarios profesionales y el campesinado (los soldados) en depauperación y bajo el yugo nacional. Esas revoluciones eran proletarias ideológicamente, pero no desde el punto de vista social".

El sucesivo curso de las liberaciones de M. Djilas viene a revelar que trata de la revolución socialista en Rusia y que el objetivo del autor consiste en contraponer Lenin a Marx. ¿Para qué se habrá tomado Djilas este trabajo? He aquí: en vista de que la revolución fue "casual" y además tuvo lugar en un "país atrasado", esto deberá excluir la aplicación de su experiencia en los países capitalistas desarrollados.

Ahora bien, ¿qué sucedió en realidad? ¿Se hallaba Rusia al margen de la vía magna del desarrollo humano o seguía el curso de la civilización mundial?

En la época que trata en su artículo M. Djilas, Rusia era un vivo modelo del mundo contemporáneo. Siendo un país relativamente atrasado desde el punto de vista técnico-económico en comparación con los países industrialmente desarrollados del Occidente más avanzados, disponía, sin embargo, de una desarrollada industria. Por el grado en que se hallaba concentrada la producción y, por consiguiente, el proletariado, Rusia ocupaba el primer lugar en el mundo. En vísperas de la pri-

mera guerra mundial en las grandes empresas de Rusia estaba concentrado el 53,4 por ciento de los obreros, mientras que en Alemania en fábricas similares laboraba el 10% y en los EE.UU. el 32,1%.

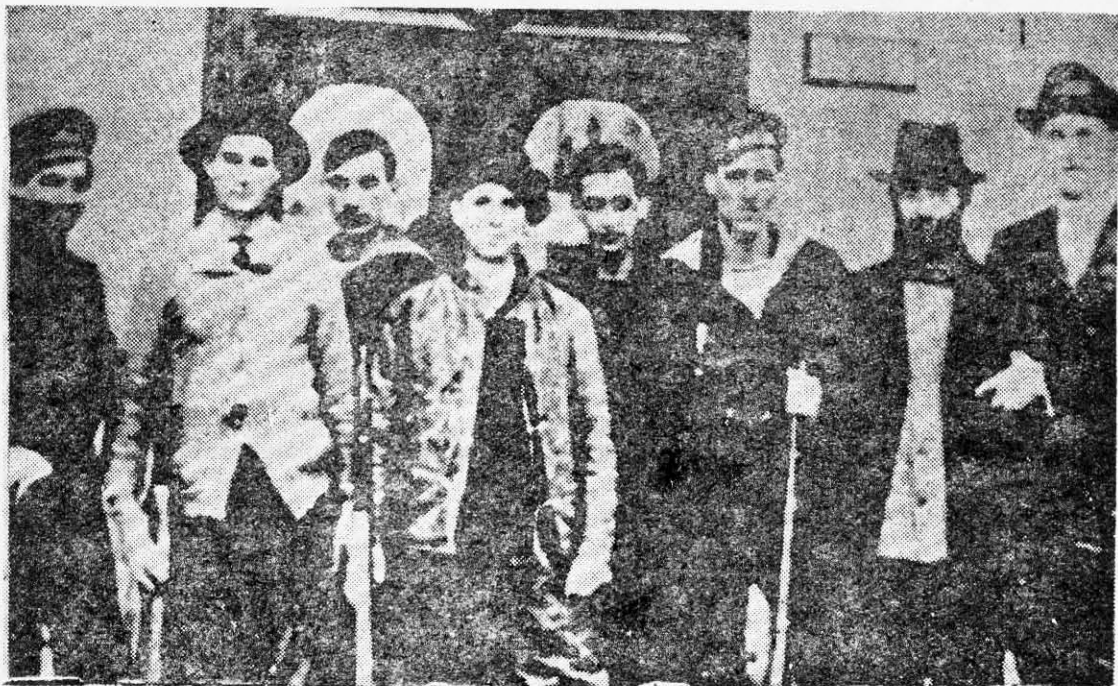
Al mismo tiempo, los elementos de capitalismo monopolista desarrollado coexistían en la Rusia zarista con supervivencias feudales y hasta tribales. A esas contradicciones les concedía particular agudeza el sistema del yugo político, espiritual y nacional de la autocracia zarista. El auge del movimiento obrero se combinaba en Rusia con disturbios campesinos y con la creciente lucha nacional-liberadora de los pueblos oprimidos.

La Rusia prerrevolucionaria resultó ser un nudo de agudas contradicciones del sistema imperialista, su eslabón más vulnerable. Y no es extraño que el frente imperialista mundial haya sido roto precisamente aquí.

## BOLCHEVIQUES INTERPRETAN A LA MAYORIA

El hecho de que la Revolución Socialista de Octubre se haya producido en un país con el capitalismo menos desarrollado que en otros, V. I. Lenin estimaba que era una enmienda insignificante desde el punto de vista del desarrollo general de la historia universal, enmienda que, sin violar en lo más mínimo las leyes del desarrollo histórico, presupone algunas fases que presentan originalidad ya sea en la forma o el orden en que se opera ese desarrollo.

Rusia no se hallaba al margen de la vía magna. Al igual que otros países capitalistas tenía todas las premisas indispensables para la revolución socialista: la estructura clasista de la sociedad, que determinaba la similitud en el contenido y en el volumen de los vínculos sociales y la distribución de las fuerzas en confrontación; un régimen económico y político similar en cuya base yacía el principio de la propiedad privada sobre los medios de producción; el carácter idéntico de las contradicciones fundamentales, a resolver exclusivamente por la revolución socialista (la principal de las



**OBREROS Y MARINOS armados en la revolución rusa de 1917.**

cuales es la contradicción entre el carácter social de producción y la forma capitalista de apropiación), que determinan en general una igual distribución de las fuerzas clasistas y la orientación de su lucha.

No, Rusia no marchó por "fortuitos caminos de la historia", sino por el que avanzaron todos los países industriales del mundo.

El tendencioso credo político no permite a los historiadores recién aparecidos llegar a la esencia del asunto. Por eso repiten gustosos la tesis sobre la "ausencia" de premisas para la revolución socialista en Rusia. De esto se hace la "conclusión" de que las condiciones "específicas" en que se desarrolló la revolución rusa obligaron a los bolcheviques a pasar a "imponer por la fuerza" lo que ellos llamaban socialismo. Así, dice, surgió la idea de la violencia como vía hacia el socialismo, el portador de la cual fue el partido de Lenin.

Como siempre, los adversarios del socialismo dirigen su golpe principal contra el papel rector del partido Comunista, acusándolo de ingerencia "voluntarista" en la marcha de los sucesos durante la Revolución de Octubre y de

"violencia" contra la voluntad de la mayoría.

Pero si existiese un "evidente aislamiento y enajenamiento recíprocos entre el comunismo y la clase obrera", como dice Djilas, ¿Cómo habrían podido los comunistas establecer el poder soviético? Pues del total de la población, los comunistas constituían una parte insignificante: de 2 a 3 miembros del partido aproximadamente, por cada mil habitantes.

Precisamente ha sido la vida la que vino a mostrar que el partido Comunista fue la fuerza cementadora de la Revolución de Octubre. No necesitaba imponer su voluntad a la clase obrera y al campesinado, puesto que expresaba sus intereses.

#### **EL PARTIDO Y LA REVOLUCIÓN**

Indudablemente que ha tenido también una importancia extraordinaria el factor subjetivo: el papel del partido en la revolución. Entre todos los partidos políticos de Rusia sólo el partido de Lenin expresaba los intereses primordiales de las clases trabajadoras, fue capaz de unir a las masas, ver la situación re-

volucionaria, elegir el momento para iniciar la revolución, manifestar el máximo de flexibilidad en la táctica y habilidad para combinar en la revolución tareas democráticas y socialistas. A consecuencia de esto los cimientos del régimen capitalista fueron derrumbados por el torrente revolucionario.

Los comunistas triunfaban y triunfaron en Octubre porque no repetían palabras memorizadas, sino que estudiaban atentamente las nuevas condiciones históricas, reflexionaban sobre las causas de los virajes que daba la vida. Triunfaron porque supieron hacerse responsables sin temor de la suerte de la revolución. Y lo que es sumamente importante, tenían un programa de acción.

Por mucho que intenten tendenciosos autores de nuevas "investigaciones" "rehacer" la Revolución de Octubre de 1917, aunque no sea más que sobre el papel, las verdades históricas no dejan de ser verdades históricas.

Y quien quiera ser objetivo verá cuán orgánicamente están fundidas en ellas la teoría y la práctica del socialismo. (APN).

**STEPAN MOKSHIN**



# Los anuncios de José Martí

LA ideología dominante en América latina a lo largo del siglo —ideología de la burguesía y el imperialismo dominante— ha dibujado una romántica figura “liberal” de José Martí para enterrar precisamente la anticipación revolucionaria y ant imperialista del Maestro de la liberación cubana.

Será la vanguardia organizada por Fidel Castro la que cinco décadas después pondrá las cosas de la historia en su debido lugar, en su relación nacional y continental.

Al concretar el proyecto martiano y asumir, por causa y obra del desarrollo histórico, la ideología del proletariado moderno y la herencia del pensamiento latinoamericano liberacionista, la Revolución Cubana inicia la guerra decisiva del continente contra el imperialismo norteamericano en su propio coto de caza de utilidades.

Esta es una de las premisas esenciales que rescata lúcidamente Pedro Pablo Rodríguez en “La idea de liberación nacional en José Martí”, (Quimantú, 1973). El autor parte del enfrentamiento ideológico con la historiografía liberal, servidora del fatalismo geográfico que visualizaba —con pupila sometida— a Cuba como “un protectorado al borde de la anexión” y después como una “semicolonia transformada en neocolonia”. Señala P. P. Rodríguez que en las primeras décadas posteriores al combate de Martí “el combate ideológico entre izquierdas y derechas no aniquila a ninguna, porque las primeras se entusiasman con la modernización del país que las segundas van aceptando cada vez de mejor grado”. Faltaba la visión auténticamente dialéctica, revolucionaria, para la reivindicación ideológica y política de Martí, y ella irrumpirá con el asalto del Cuartel Moncada en 1953, hasta transformarse, como prolongación histórica, en revolución socialista.

No en vano el núcleo inicial del Moncada se autobautizará “juventud del Centenario” y la inspiración martiana será legitimada por el nuevo creador del “partido revolucionario cubano” ante el propio rostro de los jueces procoloniales (“La historia me absolverá”, Fidel Castro).

## MARTÍ, FUNDADOR DEL ANTIMPERIALISMO LATINOAMERICANO

El propio curso del proceso revolucionario en Cuba demostrará —con ese criterio válido de verdad que es la práctica y la realidad social— que existían elementos revolucionarios avanzados y perdurables en la ideología martiana. Así como la postergada independencia cubana funde, por mandato de la época, la lucha contra el imperio español pu-

trecho con el enfrentamiento al capitalismo norteamericano en su pasaje a la fase imperialista, Martí se ubica expresamente en la fundación de la segunda independencia latinoamericana. No es resultado del azar que Martí trace un relevamiento cabal de la sociedad norteamericana explorando “al monstruo en sus entrañas”. Transitará, como lazo del mundo colonial, entre los avances teóricos y organizativos de Marx y Lenin, quien rendirá en definitiva al partido y al proletariado revolucionario el informe sobre el nuevo carácter del capitalismo monopólico y proyectado hacia la dominación mundial. La revolución iniciada por Martí deberá consumarse en la boca misma del imperio y su aliento bélico y será él quien desnudará su carácter.

Martí entenderá, como lo entendiera Bolívar, aunque no todos acaben de entenderlo, que la garantía superior de la independencia nacional se encuentra en la independencia continental contra la estrategia global del imperialismo. En carta a Manuel Mercado fechada en el Campamento de Dos Ríos, el 18 de mayo de 1895, poco antes de morir en combate, Martí define claramente su programa: “...Ya estoy todos los días en peligro de dar mi vida por mi país, y por mi deber —puesto que lo entiendo y tengo ánimos para realizarlo— de impedir a tiempo con la independencia de Cuba que se extiendan por las Antillas los Estados Unidos y caigan, por esa fuerza más, sobre nuestras tierras de América”.

Martí demostró —por ver muy claramente cierta realidad y organizar el partido revolucionario y el Ejército popular para modificarla radicalmente— ser en los hechos más científico y realista que algunos seudo “marxistas-leninistas actuales, capaces en apariencia de analizar las contradicciones, pero que pasan caminando de espaldas ante el reclamo transformador.

Si aquel liberalismo historiográfico que vació a Martí de su contenido revolucionario se llegaba a confundir con la enajenación europeísta de las izquierdas —antes de Julio Antonio Mella— hoy el reformismo burgués y el reformismo de izquierda suelen cruzar fintas equívocas y amables en ocasiones en el cuadrilátero del **diversionismo ideológico** sabiamente tendido por Washington en el período posterior a la revolución cubana: para el imperialismo, la alternativa reformista, lo más penetrada posible, será siempre preferible a la revolución.

También Martí —aunque el adverbio invierte los tiempos— llevó “el remo de proa bajo el temporal a una pedrera desconocida de nuestras playas; cargué, catorce días, a pie por espigas y alturas, mi morral y mi rifle; alzamos gente a nuestro paso (...) Y en cuanto tengamos forma, obraremos, cúmplame esto a mí o a otros”, según escribe en la carta citada.

Martí sabe que además de la logística y otras necesidades del partido revolucionario armado, la guerra de liberación precisará del instrumento propagandístico y funda el periódico “Patria”, para “contribuir —explica en su primer número— a que sus fuerzas sean invencibles por la unión y para evitar

que el enemigo nos vuelva a vencer por nuestro desorden" y no dejar de "promover la guerra inevitable". Para Martí, el partido dirigirá el fusil. En su discurso ante el Club de los Independientes en 1890 ("Anuario Martiano", tomo I, Consejo Nacional de Cultura, La Habana, 1969) "convida a los cubanos a poner en una organización visible la organización secreta de las almas" y ataca a quienes proponían —no otros que los burgueses— "la anexión de Cuba a los Estados Unidos" por esa "costumbre del yugo que no les deja vivir sin él, y necesitan ponerse uno cuando salen de otro". Pero anuncia: "A los más arrellanados en la silla colonial, les llegan ya al hueso las espinas. La guerra, como el incendio, salta, incontrastable y purificadora, de un chispazo".

### LA LUCHA EN TODOS LOS NIVELES

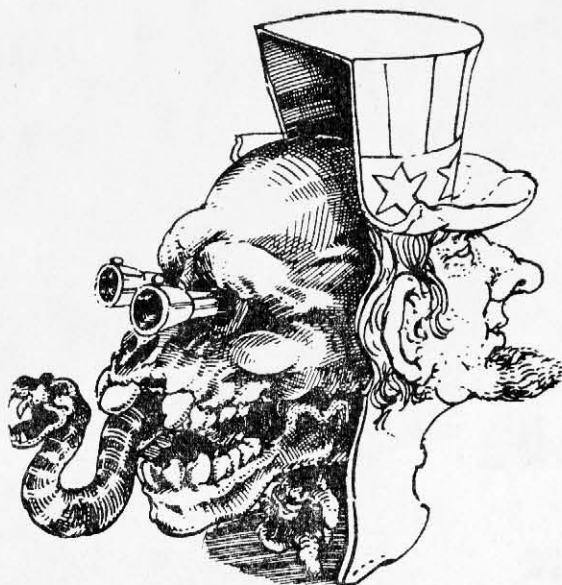
El Martí periodista ejerce la lucha ideológica aprovechando cualquier coyuntura y oportunidad profesional, y ello se reflejará —y repercutirá internacionalmente— en sus crónicas para "La Nación" de Buenos Aires entre noviembre de 1889 y agosto de 1890, sobre el Congreso Panamericano de Washington. En esa corresponsalia agudamente política trazará una radiografía implacable de la estructura y superestructura del imperio, sin dejar finanza, balanza comercial, producción, moneda, aduana, proteccionismo, documento, ley, y político con cabeza.

Exhorta a la "vigilancia... el examen más claro y minucioso" del "convite que los Estados Unidos potentes, repletos de productos invendibles, y determinados a extender sus dominios en América, hacen a las naciones americanas de menos poder (...). De la tiranía de España supo salvarse la América española, y ahora, después de ver con ojos judiciales los antecedentes, causas y factores del convite, urge decir, porque es la verdad, que ha llegado para la América española la hora de declarar su segunda independencia".

Esta se remontará setenta años después en su propia Cuba y otros labios proyectarán continentalmente su acta de fundación el 4 de febrero de 1962 al proclamar ante la masa revolucionaria isleña y los oídos insurrectos de América la Segunda Declaración de La Habana, que desde su primer párrafo retoma la bandera alzada por Martí en "visperas de su muerte".

En esas crónicas desde el "monstruo", Martí incita a Latinoamérica a no ser "coro" de un imperio "de intereses distintos, composición híbrida y problemas pavorosos, resuelto a entrar, antes de tener arreglada su casa, en desafío arrogante, y acaso pueril, con el mundo". En esa lucha ideológica cruza bala a bala con la propaganda y los operativos psicológicos del imperialismo, y cuando un periódico de Nueva York amenaza con aplastar a quien no "se suba en su carro", Martí responderá que "mejor será cerrarle al carro el camino".

Qué si no larga visión histórica es la de Martí cuando descubre que el proyecto estratégico del imperialismo, a partir de su bandidaje anexionista en el Caribe, es "el pro-



tectorado sobre la América" para "cuando estén las cosas bien fortificadas, y sea tanta la marina que vuelva vencedora de una guerra europea, y entonces, con el triunfo, será la ocasión de intentar". Martí, con el esquema del partido revolucionario en la mente, sabía que la guerra revolucionaria debía ser desarrollada a todos los niveles, y además de organizar el político-militar, desplegó el diplomático: con esas crónicas también buscaba aliados y neutralizar ciertos sectores, activando contradicciones entre Estados Unidos y metrópolis europeas.

Conocía perfectamente la esencia colonial de unos y otros: "Eramos una máscara, con los calzones de Inglaterra, el chaleco parisiense, el chaquetón de Norteamérica y la montera de España. El indio mudo nos daba vueltas alrededor y se iba al monte (...). El negro, oteado, cantaba en la noche la música de su corazón, solo y desconocido", dice en "Nuestra América", artículo publicado en México en 1891. Advierte a "las capitales de corbatín" que "dejaban en el zaguán al campo" y clarifica después: "Con los oprimidos había que hacer causa común, para afianzar el sistema opuesto a los intereses y hábitos de mando de los opresores. El tigre, espantado del fognazo, vuelve de noche al lugar de la presa... No se le oye venir sino que viene con zarpas de terciopelo. Cuando la presa despierta, tiene el tigre encima. La colonia continuó viviendo en la República".

La alarma —armada, aunque parezca redundante— lanzada por Martí a la patria grande americana tuvo oídos receptivos en Zapata, Sandino y los revolucionarios hasta nuestros días, y tanto su análisis como su respuesta al desafío imperial son el primer nacimiento, la aurora política, de la lucha revolucionaria actual en el continente.

**JULIO HUASI**



# Humeres, el hombre de la derecha en la Contraloría

**C**UANDO ese joven estudiante de leyes subió a un ring a defender a la Escuela de Derecho en una competencia universitaria para enfrentarse con otro muchacho de la Escuela de Ingeniería, no pensó jamás que la vía rápida del "knock out" terminaría con sus pretensiones boxeriles. La verdad es que el combate duró apenas lo que el árbitro terminó de dar las instrucciones a los contrincantes: al primer puñetazo del contrarib nuestro héroe se fue a la lona donde escuchó placidamente la cuenta de los diez segundos de rigor, en medio de la consternación de sus compañeros y compañeras, insistentemente invitados por él a presenciar el triunfo del "Derecho".

## DEL RING AL DERECHO

El incidente marcó definitivamente la vida del muchacho, Héctor Humeres Magnan, quien egresó como abogado en 1938, para ocuparse en la judicatura del Trabajo, donde por veinte años llevó una oscura y casi desconocida actividad pública. Inseguro en su proceder, buscando la convicción más absoluta de que cualquiera de sus actuaciones no debería llevarlo a conflicto de tipo alguno, el joven Humeres pasó veinte años antes de llegar a ser Juez del Trabajo en 1958, en la ciudad de Talca. Esas dos décadas de tranquila vida provinciana pueden haber tendido un ligero manto de olvido sobre el traspás pugilístico de su juventud, porque sólo entonces se dio ánimo suficiente para cambiar de actividad.

Ese año ingresó como abogado del Departamento Jurídico de la Contraloría General de la República e inició una nueva etapa que en menos de doce años le dio honores y responsabilidades que hoy, en 1973, nadie sabe hasta qué extremo podrá ejercer sin el riesgo que naturalmente estas actitudes le depararán. En este lapso es

otra estrella la que guía al ya maduro funcionario de la Contraloría. Del Departamento Jurídico de ese organismo sale ocasionalmente a dar clases de Derecho del Trabajo a generaciones que se educan en la Escuela de Leyes, para ocupar intempestivamente la jefatura de su sección y luego ascender, meteórica y sucesivamente, a Fiscal, Subcontralor, Contralor Subrogante y Contralor General, a partir del 11 de agosto de 1967.

## CONTRALOR DEPORTISTA

¿Cuál fue el cohete impulsor que llevó al abogado Humeres a esas alturas de la Contraloría? Sus biógrafos encontrarán dificultades para ubicarlo ya que hay elementos numerosos dentro de

lo que podría constituir una definición social o política del actual Contralor en la escala humana. Nadie podría olvidar en esa tarea sus pasatiempos o sus "hobbies". En los primeros destaca como un deportista amante de la equitación, el polo y la natación, excluido el boxeo de sus primeros tiempos por razones obvias. En ese terreno aparece como un hombre proclive a darse lujos y como un derrochador de energía y amistad, en la zona natural en que ellos se prodigan: la burguesía industrial y la oligarquía agraria. De allí se vienen algunos amigos y consejeros íntimos, amén de otros asesores que en los tiempos que corren, de insolencia y fronda derechistas, están dando la cara abiertamente.

De esta última lista podrían hacerse inferencias políticas para definir a Humeres en un plano en que su propia ubicuidad ha mantenido una permanente incógnita acerca de su eventual militancia. Enrique Ortúzar Escobar, el sedicioso del com-

## INSTRUCCIONES

por Click



plot que culminó con el asesinato del general Schneider, hoy paladín legista de los Yarur en la pelea jurídica por la devolución a sus dueños de ese ex imperio textil; Miguel Schweitzer, otro artista de las leyes chilenas, quien junto a su hijo Miguel, son íntimos del Contralor; o aquel complotador permanente desde la presidencia del Colegio de Abogados, que se llama Aníbal Bascuñán Valdés, servirían de maravillas para enmarcar a Humeres Magnan en el espectro de la política nacional.

### UN MISTERIO

Hace un tiempo, cuando Enrique Silva Cimma renunció a la jefatura de la Contraloría, el 31 de enero de 1967, y Humeres pasó a desempeñarse como su sucesor en pleno gobierno de la democracia cristiana de Frei, también se dijo que la "horca caudina" por la que debió pasar para convertirse en el "Gran Fiscalizador de la Nación" había sido su ingreso al PDC. Su actitud de entonces con un gobierno que en la época —1967— vivía, por efectos de los continuos paros, tomas, etc. —ya fueren en la ciudad o en el campo— bajo una lluvia constante de decretos de intervención y de insistencia, pareciera dar la razón a los que sostienen esa tesis. En efecto, el Contralor Humeres, con una obsequiosidad que hoy no tiene, cursó cuanto decreto de requisición de industrias pequeñas o medianas (las panaderías, por ejemplo) se le vino en mente a la administración Frei. Para él entonces el argumento válido era el de que esas requisiciones no afectaban la economía nacional, ni tenían importancia estratégica.

Más tarde, en 1970, su polémica con el Ministro de Hacienda de Frei, Andrés Zaldívar, en la que surgieron las profundas discrepancias de uno y otro sobre el estado de la Hacienda Pública, bien podría servir para descalificar la supuesta militancia demócratacristiana del escudizado contralor. Sin embargo, cualquier avisado observador adivina en esa encendida discusión un vulgar show si se remite a lo que meses más tarde —ya una vez elegido Salvador Allende— le sirvió a Zaldívar para montar su campaña de terror



**HECTOR HUMERES: enemigo de la clase obrera.**

económico, al anunciar la crisis que se concretaría "si subiera al poder el presidente electo por la Unidad Popular".

Pero hay otros argumentos para complicar la identificación política del Contralor Humeres. El gobierno popular lo confirma en su cargo en 1970 y para hallar justificación a esa medida el rumor lo ubica en plena militancia radical. Los acontecimientos posteriores, sin embargo, demeritarán esa hipótesis, pero dejarán en claro un denominador común que ha mostrado el Contralor en su accionar funcionario a través de los dos gobiernos. La conducta de Humeres permanentemente ha ido en defensa de los patrones y sus intereses, a la protección de una sola clase: la burguesía. El Contralor es un derechista de tomo y lomo y en cierto modo —como se verá más adelante— un complotador "sui generis" y un activo sedicioso.

### DE LA NECROFILIA AL LEGICIDIO

La traumatizadora experiencia pugilística del Contralor en sus años mozos se mantiene como circunstancia

influyente en el curso de su vida, si bien en la madurez ella se depura para adquirir matices diversos al volcarse en un "hobbie" que en el Contralor Humeres, si no se conoce ese antecedente, resulta increíble al ser revelado. El "Gran Fiscalizador" adora ser testigo de cuerpo presente en las autopsias que se realizan en el Instituto Médico Legal. Podría decirse que en su oficina de la Contraloría se mantiene en permanente comunicación con la Morgue para ser informado de las operaciones que ahí realizan los médicos legistas y que en ocasiones —por exigencia de las investigaciones policiales y los mandatos de los magistrados— llegan a convertirse en verdaderos descuartizamientos. La proclividad a esta particular necrofilia, lo lleva a ser espectador de las operaciones y su presencia es bastante habitual en el tétrico edificio de la Avenida La Paz.

Es natural que este "hobbie" se refleje en la conducta funcionaria del Contralor. Ya instalado en la Presidencia de la República Salvador Allende, la conspiración de los patrones se pone en marcha y el gobierno se ve obligado a intervenir y requisar algunas industrias que reducen ostensiblemente su producción. Es lógico que se espere que los decretos respectivos sean refrendados por la Contraloría, toda vez que se conoce la "doctrina Humeres" aplicada en la administración anterior a los pequeños y medianos comerciantes. El Contralor, sin embargo, no se muestra doctrinariamente consecuente y rechaza la acción del gobierno, que ha empezado por la intervención de la Lanera Austral, una empresa en que actuaba como gestor un hermano del Presidente Frei. Su argumento es precisamente el contrario al que esgrimía antes. La industria es estratégica y de gran importancia para la economía del país, por lo que se hace necesario pedir más antecedentes a la Dirinco y demostrar fehacientemente que está parada o no está produciendo normalmente.

El Contralor esgrime filudo escabelo jurídico en todos los casos y convierte a la Contraloría en morgue inclemente donde descuartiza a su amaño todos los decretos



gubernativos. Este ejercicio lo excita y le desdobra su personalidad. Se autodesigna Tribunal Administrativo y se arroga facultades hasta para enviar a sus propios inspectores para ver si el gobierno miente o no. Ahora es juez y parte. Lo primero para juzgar a los funcionarios de gobierno como si se tratara de funcionarios de su dependencia, olvidando en muchos casos que se trata de funcionarios de la confianza del Presidente de la República. Y actúa como parte al encarar los problemas surgidos con criterio político, con criterio de clase, obrando en defensa de los patrones y sus intereses. Para definir la escalada de su personalidad bien podría citarse como analogía que de Jack El Destripador, Humeres se convierte en la dualidad Dr. Jeckill y Mr. Hyde.

### EL PARO DE OCTUBRE Y OTRAS YERBAS

La hecatombe legislativa alcanza entonces en la Contraloría un climax alucinante cuya expresión máxima se registra en el paro patronal de octubre del año pasado. Ciertamente es que Humeres es partidario del movimiento y cree tan firmemente en su éxito que se atreve a formular un optimista pronóstico durante una reunión privada que sostuvo por ese tiempo con los jefes de Departamentos y Subdepartamentos del organismo a su cargo. Allí dijo: "...el paro es un triunfo para sus organizadores... el gobierno no dura más de cinco días". La declaración resultaba tanto más comprometedoras como que hacía muy poco, Humeres había devuelto sin tramitar un decreto del Ejecutivo para regularizar la situación de las empresas e industrias intervenidas en el paro sedicioso, aduciendo su nuevo argumento de que no se acompañaban los antecedentes de la baja de la producción o que la industria estaba cerrada. Sólo cedió ante un decreto de insistencia del gobierno.

En cambio, en otro campo de su función fiscalizadora no cedió un ápice. Ninguna sanción en contra de los funcionarios públicos que adhirió al paro fue aplicada, en circunstancias que la Constitución y el Estatuto ad-

ministrativo son lo suficientemente explícitos al disponer que cualquier persona que falte tres días, sin justificación, queda inmediatamente expulsada de su cargo y sometida a sumario administrativo. Para el Contralor, como el paro tenía carácter "nacional", había que atenderse democráticamente a la fuerza de esa "mayoría".

Humeres tenía terreno más que suficientemente limpio en el caso de los profesionales que adhirió a ese paro. En el caso especial del Servicio Nacional de Salud los médicos huelguistas estaban a tiro legal para haber sido sumariados y la sanción habría dejado meridianamente clara la objetividad que exige el cargo de Contralor. Para el de la Contraloría la vista gorda de Humeres fue más lejos. Algunos abogados del servicio redactaron una carta al Colegio de Abogados expresando que, por motivos ajenos a su voluntad, no podían adherir al paro, aunque si el Colegio les reiterase una decisión en contrario, se sumariarían de inmediato al movimiento sedicioso. El respaldo de Humeres a esa carta, como jefe administrativo y fiscalizador de este grupo de malos funcionarios, fue conocido casi con publicidad en el interior de la Contraloría.

### LA POLEMICA CON MILLAS

Otro hecho característico de la dualidad del Contralor y de su actitud moral frente a su propia investidura y facultades quedó determinado en la polémica reciente que mantuvo con el Ministro de Economía. La discusión epistolar comenzó a raíz de la consulta hecha a la Contraloría por un funcionario subalterno de Correos. Este preguntó cuál debería ser su actitud frente a la correspondencia que allí se recibía y que tenía como destinatario las industrias requisadas. ¿Debía ser entregada al interventor o al patrón?

El Contralor acogió favorablemente la consulta en el sentido de que quien debía recibir las cartas era solamente el patrón. Humeres violó la ley dos veces con esta decisión. Primero hizo caso omiso de la Ley Orgánica de la Contraloría al acoger la consulta de un empleado subalterno y, luego, aprobó la

violación de la correspondencia, pasándose a llevar el número 13 del artículo 10 de la Constitución que consagra la inviolabilidad de la correspondencia.

La polémica derivó luego a problemas del abastecimiento y del mercado negro. Humeres acentuó de tal modo su miopía jurídica y funcionaria, que afirmó que en Chile ni existe desabastecimiento ni mucho menos mercado negro, con lo que se puso en pugna no sólo con el Ministro de Economía y el Ejecutivo, sino que con toda la población de Chile.

Todas estas enucleadas respuestas del Contralor y sus objeciones a las acciones del gobierno tienen un objetivo: hacer aparecer al Presidente como violador de la ley y dar una imagen propia de fiscalizador imparcial. Porque le desenmascararon la manobra, Humeres se querreló contra los diarios "El Siglo" y "La Nación", mientras por otro lado tendía densa cortina de humo a través de un artículo aparecido en "El Mercurio" (donde se le defiende con todo) y que firmó un incondicional suyo y que además es un funcionario de su dependencia: Alvaro Muckenbunrg, nada menos que jefe del Comité de Finanzas del Departamento Jurídico de la Contraloría y que es el que tiene que ver más directamente con los decretos y resoluciones que envían Dirinco y el Ministerio del Trabajo.

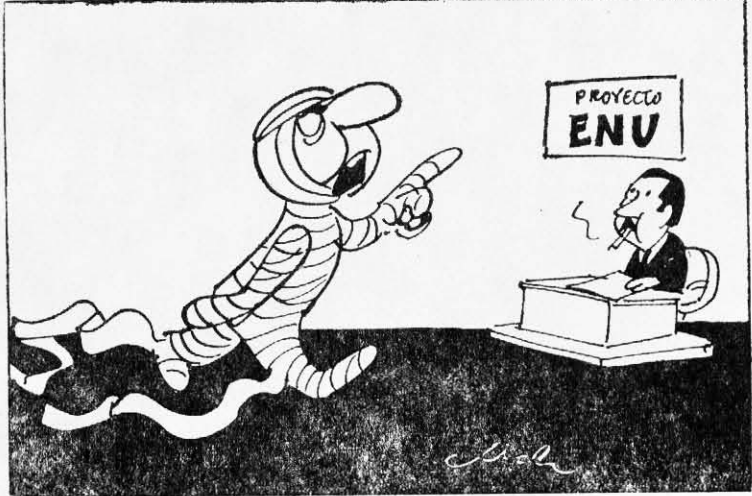
En sus relaciones con los trabajadores Humeres también ha mostrado una derechista hilacha política. En tiempos de Frei los perjudicó abiertamente y si no que lo digan los miles de obreros portuarios que supieron de su actitud de clase frente a ellos. Son varias las industrias que en este período han sentido la discriminatoria y arbitraria posición anti-trabajadora del Contralor Humeres. Los decretos de reanudación de faenas, impulsados por los trabajadores, han encontrado increíble demora en su tramitación en la Contraloría. Para ellos la burocracia funciona con toda su exasperante lentitud, animada personalmente por Humeres Magnan. Su consigna se hace más evidente cada día: perjudicar a los trabajadores y favorecer a los patrones.

En el frente interno de la Contraloría, este "pequeño César" no es menos atrabiliario y profundo anti-izquierdista. Todavía se recuerda una circular interna en que bajo el pretexto de una aparente independencia política funcionaria amenazaba con las penas del infierno a quienes apoyaran en la campaña presidencial al candidato popular. Por uno de esos azares tan propios de la mala memoria chilena, el texto se olvidó en la hora del triunfo y hasta se llegó a pensar entonces que el Contralor era un hombre de izquierda. De ahí tal vez la confusión del nuevo gobierno frente a su personalidad, en los primeros momentos.

La realidad mostró algo diferente. Las persecuciones a los funcionarios UP de la Contraloría menudearon a partir del 4 de septiembre de 1970. Tres de ellos fueron expulsados por participar en un diálogo con trabajadores del área textil, al que incluso concurrieron ministros y subsecretarios de Estado. Un cuarto, con posterioridad a este hecho, fue también sumariado y expulsado por haber participado en otra concentración de esos mismos trabajadores a la que concurrió para agradecerles el apoyo a sus compañeros expulsados. Los nombres de los cuatro funcionarios así discriminados son Alamiro Carmona, Mónica Rodríguez, Orlando Gallardo y Jaime Flores.

Peor ha sido la actitud de Humeres en el plano de las relaciones humanas con sus subordinados. Hace medio año la Asociación de Funcionarios de la Contraloría, en base a un informe evacuado por la Junta Nacional de Jardines Infantiles, expresó su aprensión al contralor por las condiciones en que estaba funcionando la sala-cuna de la Contraloría. Esta era muy estrecha y esa circunstancia conspiraba contra la integridad de los niños. Humeres, molesto por el informe, tomó una decisión extraña. Prohibió el ingreso a la sala-cuna de los hijos de los funcionarios varones, reservando ese derecho sólo a los hijos de las funcionarias mujeres. Así redujo de 21 a siete el número de niños con derecho a hacer uso de la sala-cuna. La "solución" del Contralor

## "CONTRERAS"



EL MOMIO: ¡No tengo idea de qué se trata, pero me opongo!

muestra su criterio para actuar en el frente interno de su servicio.

Alguien invocó que esta sección infantil podría tener origen en el mal uso que ha hecho Humeres de la austeridad funcionaria, recordando tal vez la actitud que asumió cuando el Presidente Allende le propuso asistiera a un encuentro de Contralores a nivel mundial. El Contralor se negó, aduciendo que como el país sufría por la escasez de divisas era más conveniente usarlas en algo beneficioso. Sin embargo, más tarde ordenó importar un lujoso automóvil Mercedes Benz desde Alemania, a un costo aproximado de cinco mil dólares.

La austeridad así entendida tiene bemoles morales que Humeres se encargó de remachar en el verano que recién terminó cuando actuando de severo "Momo" coronó desenfadadamente a una linda lolita como reina del Carnaval de El Quisco, mientras perseguía en la Corte del Trabajo y en la Corte Suprema a la funcionaria de la Contraloría, Eliana López, que le había ganado una demanda en el Tercer Juzgado del Trabajo de Santiago por haberla eliminado del servicio sin motivo justificado.

#### ACUSACION CONSTITUCIONAL

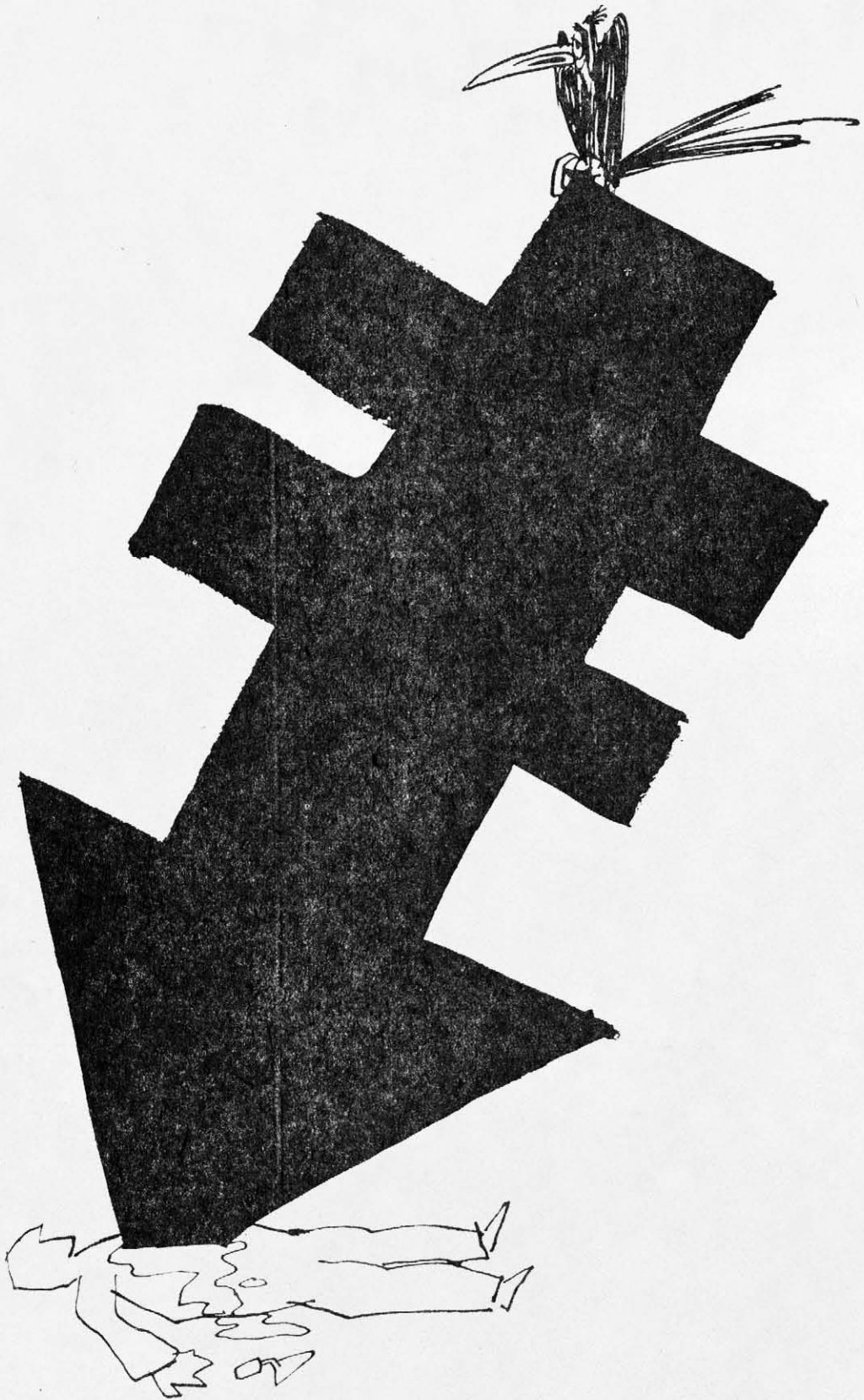
A la luz de estos antecedentes surge una imagen del Contralor profundamente diferente a la que imaginó el legislador cuando creó la

Contraloría, como el organismo que hace respetar las leyes y que fiscaliza los actos del gobierno. El estado burgués, que apoyó esa iniciativa, puso al Contralor aparentemente al resguardo de toda presión, dándole seguridades absolutas sobre la firmeza de su cargo. Sólo puede ser acusado constitucionalmente o retirarse voluntariamente, para terminar sus funciones. Los burgueses se guardaron bajo la manga otra posibilidad que ahora están explotando. Ella es que el Contralor sea uno de los suyos y por consiguiente el dueño de "su" verdad. Humeres está en esa posición y la derecha lo utiliza. Es "su" hombre en la Contraloría. Y por si tuviera flaquezas lo rodea de otros hombres probos que son capaces de jugarse hasta el último por "la libertad y la democracia" (ver una nómina de determinados jefes de departamentos de la Contraloría) y de otros que no lo son tanto, pero que ofician de áulicos consejeros (Ortúzar Escobar, Bascañán Valdés, etc...).

El Contralor de este período tiene en sus manos el destino de la derecha, la defensa de su imperio y la obligación de parar a los trabajadores, que son el enemigo de clase. Para apuntarle a este "gallinazo" con tanta arbitrariedad a cuestas, ¿no sería conveniente estudiar algún método que supere la simple acusación constitucional?

M.D.B.





2008/08/08

# El PDC con las manos tintas

“**C**ON la más firme convicción le digo que nuestras manos no están manchadas con la sangre de su esposo, aunque así lo afirman mentirosamente personeros del gobierno y de su prensa”. La frase cerraba la carta que el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Renán Fuentealba, dirigiera a Inés Bascuñán de Ahumada, viuda de José Ricardo Ahumada, poco más de 48 horas después que el trabajador cayera asesinado por un proyectil calibre 22, de arma automática accionada desde la sede de la misma Democracia Cristiana.

Fuentealba había cambiado notoriamente su lenguaje y su estilo, entre la tarde del viernes —en los minutos inmediatos al asesinato— y el lunes. El viernes, nervioso, alterado, y próximo a la histeria, Fuentealba dejó —grave error para un político tan antiguo— en poder de los periodistas el testimonio grabado de su voz, justificando el mismo crimen.

El recuerdo, simple y dramático, de las masacres sangrientas de El Salvador y Pampa Irigoin, es suficiente antecedente —y de sangre— para la clase trabajadora, como para descalificar de antemano cualquier palabra de los personeros demócratacristianos. Pero, el viernes 27, en el momento del crimen —silbilinamente “El Mercurio” prefiere hablar de “incidentes”— esa misma clase trabajadora, que desfilaba y entre la que caminó por última vez José Ricardo Ahumada Vásquez, se erigió como un testigo gigantesco e irrefutable.

La mañana siguiente —sábado— llegó hasta los estudios de radio Corporación un testigo presencial de los hechos. El obrero Lautaro Villarroel Silva, quien había ayudado a José Ricardo Ahumada apenas cayó victimado por la metralla. Villarroel iba a entregar dos objetos que la víctima llevaba consigo: una hoja de salario que certificaba que José Ahumada había ganado el mes pasado alrededor de 3 mil 200 escudos y el libro “Pisagua”, de Volodia Teitelboim.

Mientras la gestión de Villarroel permitía acelerar la identificación de la víctima, otros trabajadores aportaban más antecedentes. Tal vez uno de los más importantes fue entregado, en la misma emisora en el programa de los pobladores “Corporación está con Ud.” por el dirigente del Comando Provincial de Abastecimiento Directo, Humberto Díaz. El dirigente se encaminaba a la Estación Central, a dejar un grupo de compañeros campesinos que habían asistido días antes a una concentración del mismo Comando, cuando se convirtió en testigo presencial de los hechos. Díaz denunció haber visto salir de la sede del partido Demócrata Cristiano, inmediatamente después de los disparos, a por lo menos seis personas, a las que Carabineros permitió abandonar el recinto.

Una dura determinación asomó en las palabras del hermanastro del obrero mártir.

RENAN

FUENTEALBA:

otra vez

la DC

anda

matando

obreros.



Roberto Rivas —hijo de Rosalba Arriagada, la mujer que crió al trabajador Ahumada—, interrogado sobre las tareas que correspondían al pueblo en ese momento, señaló: —**Ya está bueno que ellos se cabreen de matar trabajadores... Los trabajadores debemos responder de la misma forma. Si ellos sacan metrallas, nosotros también debemos usar metrallas... Si no entienden por la buena, que entiendan por la mala... Con piedras, palos, a combo... la cuestión es que tienen que entender que ellos no mandan ahora... ahora mandamos nosotros.**

En ese sentido apuntó terminantemente en sus dos primeros párrafos la declaración entregada —24 horas después— en torno a los hechos, por el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR). La misma se iniciaba señalando que “el PDC se ha desmascarado una vez más ante la clase obrera y el pueblo”. Siempre el primer párrafo añadía que “los policastros del PDC, que ayer no más ponían el grito en el cielo ante los “grupos armados” y la “violencia marxista”, han demostrado públicamente que son tan diestros en las técnicas del degüello y el uso de la metralla como el más desalmado y sanguinario de los hampones de Chicago”.

La frase inicial del segundo párrafo del documento del MIR, insistía: “la farsa “democrática” y “popular” del PDC ha terminado” y continuaba “la disposición represiva y antiobrera del PDC se ha demostrado una vez más. Ayer en el gobierno, Frei y el PDC masacraban a los trabajadores dando instrucciones a sus escuadrones de la muerte. Hoy el PDC apuesta francotiradores y metrallas en sus locales y les ordena abrir fuego sobre la clase obrera”. Ahondando en esa clarificación, el MIR señalaba: “Aquellos que en la izquierda todavía alimentan ilusiones “democráticas” respecto del PDC, deben comprender de una vez por todas que los hechos de ayer han demostrado una vez más que las cacareadas “diferencias” entre Fuentealba y Frei, en definitiva, no son sino el preludio verbal de la metralla reaccionaria y el derramamiento de sangre obrera”.

E.S.



## La ENU y los obispos

EN el documento oficial de los obispos de Chile sobre la ENU hay una frase insólita: "Declaramos claramente que nos oponemos al fondo del proyecto (de la ENU) por su contenido que no respeta valores humanos y cristianos fundamentales". En este punto la declaración del Comité Permanente del Episcopado sobre la ENU fue más moderada: "Por muy pluralista que se declare el informe (de la ENU), no vemos destacados en parte alguna los valores humanos y cristianos que forman parte del patrimonio espiritual de Chile".

La declaración de los obispos sobre "el fondo del proyecto ENU" debe ser considerada en el contexto del proceso histórico que vive Chile. En este contexto la frase de los obispos es definitiva y se inscribe como un hecho objetivo inamovible en la historia de Chile. Declaraciones como éstas, en el actual proceso que vivimos, tienen fuerza y determinan la realidad en forma irreversible. Suponemos que los obispos han hecho su declaración en forma responsable y asumen todas las consecuencias de su declaración. Si en Chile se está decidiendo en estos momentos el futuro de diez millones de ciudadanos y en cierto sentido el futuro próximo de América latina, la declaración de los obispos debe asumir seriamente su propia responsabilidad en la definición de este futuro.

Los obispos de Chile declaran con claridad que se oponen al fondo de la ENU porque su contenido no respeta valores humanos y cristianos fundamentales. ¿Cuál es este "fondo" del proyecto ENU? Una afirmación tan tajante y de tanta gravedad como la de los obispos, exigía que en algo por lo menos se clarificara este fondo de la ENU al cual se alude.

Si el "fondo de la ENU" es obvio, este fondo no puede ser otro que lo expresado en el



JORGE TAPIA, ministro de Educación: no se oye padre.

primer párrafo del proyecto: "La perspectiva estratégica que ilumina la nueva política educacional presupone la construcción de una sociedad socialista humanista, basada en el desenvolvimiento de las fuerzas productivas, en la superación de la dependencia económica, tecnológica y cultural, en el establecimiento de nuevas relaciones de propiedad y en una auténtica democracia y justicia social garantizadas por el ejercicio efectivo del poder por el pueblo".

El fondo de este primer párrafo del proyecto ENU, el presupuesto de la perspectiva estratégica que ilumina la nueva política educacional, es "la construcción de una sociedad socialista". El adjetivo "humanista" está intrínsecamente implícito en el sustantivo "socialista". Un socialismo que no es humanista no es socialismo. El fundamento de la construcción del socialismo que se describe en el proyecto es también suficientemente conocido por los auténticos socialistas. La palabra socialismo se toma en su sentido histórico científico, no en su sentido demagógico vulgar. Por lo tanto podemos decir que el fondo del fondo del proyecto ENU es la construcción del socialismo en Chile. Este es el fondo, el presupuesto de la perspectiva estratégica que ilumina la política educacional que el gobierno ha entregado a la discusión del pueblo.

Si el "fondo del proyecto ENU" es la "construcción del socialismo en Chile" podemos explicitar la declaración de los obispos de la siguiente forma: "Declaramos claramente que nos oponemos a la construcción del socialismo en Chile porque no respeta valores humanos y cristianos fundamentales". Puede ser que nuestra explicitación no corresponda a lo que los obispos querían decir, pero "lo escrito escrito está" y objetivamente no se ve cuál sería la otra interpretación, diferente a la que hemos dado.

Si nuestra interpretación de la declaración de los obispos es correcta, los obispos, con esta declaración, se habrían situado ya definitivamente en la situación política actual de Chile. Este hecho tendría tal trascendencia, que quisiéramos que nuestra interpretación no fuera acertada. Tratándose de algo de tanta gravedad no entendemos que los obispos dejaran en la ambigüedad una declaración tan tajante y trascendental. Si nuestra interpretación es correcta, habría que sacar múltiples conclusiones definitivas respecto a los obispos chilenos. El ministro de Educación pidió una aclaración y ésta aún no se ha dado. Ningún obispo en forma personal ha contradicho la declaración del conjunto de los obispos. El silencio se hace ya demasiado denso y la crisis que vivimos no tolera situaciones ambiguas. ¿Qué actitud deberán asumir los cristianos y los sacerdotes que han optado sin ambigüedades por la construcción del socialismo en Chile?

Cuando Cristo predicó su mensaje de liberación unos lo escucharon y fueron sus discípulos. Otros lo rechazaron y fueron sus asesinos. Cristo dividió a su pueblo y es por esto que su mensaje fue iluminador y tuvo fuerza liberadora. No fueron los pobres, los humildes, los enfermos, los hambrientos, los sedientos, los esclavos y explotados los que crucificaron a Cristo. Si Cristo habla hoy, su voz es esperanza para los pobres y terror para los ricos. El Evangelio no admite ambigüedades.

J. PABLO RICHARD G.

(De la contratapa anterior)

FSP ante la OSPAAAL por supuestas violaciones a las leyes de explosivos en momentos en que este estaba ausente de su país. En la actualidad más de 150 independentistas esperan juicio por delitos imputados por el régimen colonial.

Como consecuencia de esta lucha centenaria por la libertad de Puerto Rico, guardan prístino cinco nacionalistas: Oscar Colazo; condenado a cadena perpetua desde 1950 por atentar contra la vida de Harry Truman, presidente de los Estados Unidos; Lolita Lebrón; Irving Flores; Andrés Figueroa Cordeiro y Rafael Cancel Miranda, condenados a 30 años de prisión en distintas cárceles de Estados Unidos por el ataque armado al Congreso norteamericano, exigiendo la independencia de su país.

A varios de estos prisioneros de guerra, les han ofrecido la libertad condicional, pero la han rechazado por considerarla contraria a sus principios nacionalistas, y como fieles discípulos del Apóstol de la Independencia Pedro Albizu Campos.

Más de dos millones de puertorriqueños, víctimas de la miseria y la explotación, se han visto obligados a emigrar a los Estados Unidos en busca de mejores condiciones de vida, pero al encontrar mayor miseria y la discriminación, iniciaron la lucha, no sólo por mejorar sus condiciones de vida, sino también por la independencia de su patria del yugo colonial. Exponentes de esta situación son: Eduardo (Pancho) Cruz, condenado a siete años de prisión por supuestas violaciones a la ley de explosivos, y el joven José (Che) Velázquez que espera juicio por negarse a ingresar al ejército yanqui.

El Secretariado Ejecutivo de la Organización de Solidaridad de los pueblos de Africa, Asia y América latina, reitera su apoyo a la justa lucha que libra el pueblo puertorriqueño por lograr su independencia del yugo colonial norteamericano y obtener su total liberación nacional.

Llamamos a nuestras organizaciones miembros, y a todas las fuerzas progresistas a denunciar la represión desatada contra los luchadores boricuas y exigir al presidente Nixon, la libertad incondicional e inmediata de los presos políticos.

SECRETARIADO EJECUTIVO  
DE LA OSPAAAL  
La Habana.

EL PARQUE  
O'HIGGINS

Compañero Director:

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. con motivo de una publicación aparecida en la revista que Ud. dirige, en la edición del día 24 del presente, haciendo referencia al Parque O'Higgins firmada por su director interino, Pedro Soto Saa, en la cual se cuestiona al periodista Arte

Ruto, por un artículo sacado por este último denunciando irregularidades cometidas por la administración de dicho Parque, en que aparece como virtual responsable Pedro Soto. Las irregularidades denunciadas por el periodista Ruto, tienen relación con un conflicto suscitado entre el Departamento de Cultura y la administración de Parque O'Higgins por la falta de participación de los trabajadores para conducir el mismo. Durante todo el desarrollo de este problema el periodista aludido se mantuvo al lado de los trabajadores en conflicto, y le tocó palpar en carne propia las arbitrariedades denunciadas en su artículo.

Llama la atención en la carta de Pedro Soto su actitud, que en vez de desmentir el artículo de Ruto, pretende descalificar a este, aduciendo una supuesta calidad de "compañero" cubriéndose así de una aparente "inmunidad" a este tipo de problemas como el generado en el Parque O'Higgins.

También llama la atención en la carta de Soto, la manera manosa que tiene de encubrir el problema, al omitir deliberadamente que los otros compañeros afectados en este conflicto también son militantes del partido Socialista, y por ende tienen tanta calidad moral como él para autorizar al periodista Ruto a denunciar este problema. Es más, dos de estos compañeros socialistas fueron despedidos arbitrariamente y sin ninguna justificación por parte del Director interino del Parque. Uno de ellos es el que firma la presente.

También la carta de Soto habla de un comité de participación existente ya en el Parque, dando a entender así, como virtualmente superado el conflicto; aprovechamos esta oportunidad para emplazar responsablemente al Director interino del Parque a que confirme la representatividad de dicho comité, teniendo en mi poder los antecedentes que prueban que este comité lo formó el a espaldas de la mayoría de los trabajadores, y pasando a llevar a un Departamento en su totalidad al despedir gente sin ninguna justificación, desconociendo así la posible participación, que según él, ostentan los trabajadores del Parque.

Por último, agregó que no tendremos ningún inconveniente en abrir polémica pública respecto a este problema, desmascarando así a malos funcionarios que amparados en una virtual militancia en los partidos de la UP, ocultan su actitud y conducta reaccionaria; esperamos contribuir así al saneamiento del proceso que vive el país.

Quiero también agradecer públicamente a Ud. como director de esta revista, y al periodista Arte Ruto por haberse mantenido, como dije anteriormente, durante todo el conflicto al lado de los trabajadores, lo que da fe de nuestra de su ética y responsabilidad de trabajo, haciendo con esto un verdadero ejemplo para otros trabajadores de la prensa.

Sin otro particular, me des-

pido atte. de Ud. y vuelvo a agradecer la deferencia con que en su revista enfocan los problemas de la clase trabajadora.

MARCELO VEJARES C.  
Ex Encargado del Taller  
de Literatura del Parque  
O'Higgins.

## COMITE POR LA LIBERACION DE LOS PRESOS POLITICOS ARGENTINOS

Compañero Director:

Las diferentes formas que adoptó la burguesía en nuestro país, y que cristalizó en sucesivas dictaduras militares, que usurparon el poder y denigraron al pueblo, sufrieron el 11 de marzo una nueva derrota.

Las luchas del pueblo de los últimos tiempos han mostrado un rosario de triunfos, que no son otra cosa que la figura visible de la conciencia combativa del pueblo y del repudio unánime a la dictadura, conciencia y combatividad que ha condicionado a ésta, obligándola a jugar sus últimas cartas.

Pero los triunfos logrados tuvieron su costo, y por cierto doloroso.

Los más sofisticados métodos de represión fueron utilizados contra el pueblo. Cientos de compañeros fueron ultimados en las salas de tortura, fusilados en caminos o muertos en acciones.

Cientos de compañeros se encuentran recluidos en prisiones especialmente habilitadas bajo condiciones inhumanas de existencia que nada tienen que envidiar a los más refinados métodos represivos del fascismo.

Pero el pueblo no olvida a los que luchan por él. Por esta razón el Comité por la Liberación de los Presos Políticos Argentinos, de Santiago de Chile, exige al gobierno militar la libertad de los detenidos políticos, sindicales, estudiantiles y conexos, y la derogación de la legislación represiva.

Luchamos para que se implementen los medios que hagan realidad la aspiración unánime del pueblo que pide la libertad de sus luchadores.

Llamamos a las organizaciones políticas, sindicales y estudiantiles de América y del Mundo, como así también a los distintos organismos internacionales, a solidarizarse activamente con esta campaña, que hacemos extensiva también a los presos políticos de los regímenes boliviano, brasilero, paraguayo, uruguayo y demás países hermanos que sufren represión.

A través de esta declaración, llegue a los compañeros detenidos en las distintas prisiones del país, nuestro más cálido abrazo revolucionario y nuestra voluntad indeclinable de permanecer firmes en la lucha por su liberación y la de nuestro pueblo.

Campaña por la Liberación de los Presos Políticos Argentinos.



